

RAYMUNDUS TELLERÍA

ARCHIVI STATUS VINDOBONENSIS RELATIO
ET DECRETA

QUIBUS GRADUS MILITARES AC MUNIA CONTINENTUR
DD. IOSEPHI, DOMINICI ATQUE ANTONII DE LIGUORO
PATRIS, AVI NECNON PROAVI S. ALFONSI RESPECTIVE

Relationem ac decreta, a nobis apud Vindobonense Status Archivum nuper inventa, iuxta textum et contextum prius quam afferamus, summatim in memoriam reducimus familiae habsburgicae in regno neapolitano fastos dies ab an. 1700 usque ad an. 1734, quibus ignoratis aut praetermissis hodiernus lector aegre deprehendet, cur huiusmodi documenta Vindobonae reperiantur et quare ipsorum ope D. Iosephus de Liguoro, S. Alfonsi pater, tum proprias tum avi et proavi res gestas ad imperatorem Carolum VI per Hispanicum Vindobonense Consilium detulerit, et quonam fundamento ipse ab eodem imperatore gradibus militaribus fuerit insignitus. Patebunt inde singula D. Iosephi per decennium navalia facinora, necnon connexio graduum quos acquisivit cum maiorum suorum pro causa habsburgica servitiis; ac proinde, intimius a nobis cognito D. Iosephi caractere, delibare quidquam fas erit ex eiusdem influxu in S. Alfonsi educatione.

I - FAMILIAE HABSURGICAE DIES FASTI AB AN. 1700 USQUE AD AN. 1734

Ne ab ovo huius familiae eventus repetamus et quoniam lectorem apprimè in historiae annalibus edoctum praesumimus, recolere sufficiat, ab imperatore Carolo V et deinceps usque ad finem saeculi XVII, dynastiam habsburgicam per ramos collaterales et parallelos tum Matriti tum Vindobonae sub sceptro suo saeculari populos Europae centralis et littoris mediterranei tenuisse. Huius domini effectus visibiles non solum ad collaborationem politicam inter utrumque ramum, matritensem ac vindobonensem, extendebantur, verum ad res etiam familiares, sicuti cuique hodie licet comprobare visitanti Vindobonae palatium imperiale (*Schatzkammer*) atque artis museum (*Kunsthistorisches Museum*): puta Velazquecii miras effigies oleo depictas, quae e Matrilo ad Danubii ripam personas regias perinde ac viventes transferebant.

Nec huius duplicis rami habsburgici subditi per quaslibet regiones dispersi respuebant similem gubernantium supranationalem foederationem, cuius gratia — procul a subsequenti hodierni nationalismi exigentiis — non raro servitia sive militaria sive civilia uni dynastiae ramo praestita ab altero tanquam sibi largita munerabantur. Hinc liquet quo iure in infra-scriptis documentis D. Iosephus de Liguoro exhibeat imperatori Carolo VI vindobonensi maiorum suorum egregias res gestas, etsi in Hispania aut Neapoli pro dynastia matritensi feliciter patratas, de quibus ipse se remuneratum iri sperabat.

Quae praemiorum ad invicem sibi communicantium spes accrevit, ex quo illucescente saeculo XVIII sors Domus Habsburgicae in peius Matriti abiit. Enimvero postquam anno 1700 in Carolo II hereditatem hispanicam suffectus est Philippus V Borbonicus, haud pauci regnorum proceres mutationem dynasticam aversati sunt, ac prae primis Neapoli nobilium manipulus, qui duce Principe de Macchia an. 1701 contra ducem de Anjou seu Philippum V ad arma conclamarunt, eis connivente imperatore Leopoldo I, qui die 12 septembris an. 1703 suae familiae iura ad Hispaniarum regna publice vindicavit eisque a longinquo praeposuit filium suum ultimogenitum Carolum III. Inito igitur bello, quod apud historicos « successionis hispanicae » nuncupatur, atque imperii habenas post Leopoldi I obitum ab anno 1705 Iosepho I regente, huius frater Carolus III an. 1706 Barcinone positus est ibique sedem suam ac regia officia defixit, donec, immatura morte e vivis imperatore Iosepho I an. 1711 praerepto, se Vindobonam transtulit Carolus III imperium sub nomine Carolo VI gubernaturus, non tamen prius quam Barcinone uxorem suam Elisabeth Braunschweig-Wolfenbüttel reginam constituisset.

Interea vero, conclamata successionis iura habsburgica sibi repetens, imperator Iosephus I in Italiam meridionalem an. 1707 exercitum miserat, qui ducibus Martinitz et Daun urbis neapolitanae claves excepit et absque gravi certamine cunctas regni provincias, Sicilia tamen excepta, in ditionem Vindobonae redegit, exultantibus quidem iis omnibus, quibus inerat cordi avita erga familiam habsburgicam fidelitas. Hos inter non ultimum tenuit locum gens de Liguoro et Cavalieri, quae adeo se novo regimini ligavit, ut tam in prospera quam in adversa fortuna ad imperii umbram fidelis maneret. Etenim D. Iosephus de Liguoro, S. Alfonsi pater, quem in infra relatis documentis cernimus ad honores ab imperialibus elatum, in obscuram vitam privatam migravit, etiam iusto stipendio ei negato, an. 1734-1735, post dynastiae borbonicae restaurationem. Similiter D. Iosephus Cavalieri, eiusdem levir (*cognato*), ad imperii servitium Neapoli pluries regius minister ac Mediolani 15 annos commissionis census (*catasto*) consiliarius et praeses, sub vitae finem lares domesticos revisit, dum ipsius filius Carolus vexilla imperatricis Mariae Theresiae usque ad mortem Mantuae honestavit atque ab illa titulo baronali decoratus fuit.

Quandoquidem huiusmodi vicissitudines militares ac politicae eo aevo aestimabantur potius dynasticae quam nationales, idcirco eisdem moderandis ac regendis praeponebantur viri ex alia natione orti, dummodo verbis et factis dynastiae habsburgicae adhaerent. Caeterum vindobonensis imperator meritum quoque praemium iis persolvere tenebatur militibus ac ducibus, immo et civilibus ministris, qui sive in Hispania sive in regno neapolitano se suosque familiares pro imperiali victoria periculis quam plurimis

exposuerant. Hinc clarescit, cur in Vindobonensi Consilio primum Hispanico, deinde Italico atque in eiusdem officinis con siderint simulque laboraverint consiliarii et officiales austriaci, hispani ac neapolitani sub directione suprema Marchionis de Rialp (1): hinc in historia S. Alfonsi, dum Sclae moratur, a longe comparet secretarius D. Franciscus Tosques, D. Silvestri Tosques frater primogenitus, cuius Vindobonae beneficâ dexterâ maximus profectus nascenti Instituto alfonsiano sperabatur obventurus; hinc demum, ne prolixior evadat sermocinatio nostra, plane intelligitur quare in lingua hispanica aut italica conscriberentur pleraque ex officio inter Neapolim ac Vindobonam retransmissa documenta, iis paucissimis exceptis quae privatim proreges Martinitz et Daun in lingua germanica praedicto Consilio aut imperatori dederunt. Sed de his fusius et melius loquemur, paulisper in Status Archivis neapolitano et vindobonensi immorando.

II. - DE RELATIONIBUS INTER NEAPOLIM ET VINDOBONAM (1707-1734) SECTIO NES ARCHIVISTICAE SPECIALES.

Mirantibus quibusdam, quod documenta alfonsiana Vindobonae exquireremus, respondimus periodum historicam, dominatione austriaca Neapoli signatam, reliquisse in utroque nationali Status archivo haud spernendam fasciculorum segetem, quae si diligenter et systematice messa prorsus fuerit, novas in medium proferet notitias de S. Alfonsi parentibus et cognatis.

1. - Enimvero, ad Archivum Status neapolitanum quod attinet, in eiusdem fundamentali ordinatione seu « organizatione » creata fuit sectio (*Tavola XVIII*), quae inscribitur: « *Supremo Consiglio di Vienna per gli affari del Vicereame di queste provincie* ». - Comprehendit igitur negotia, quae ab anno 1707 usque ad annum 1734 ab imperio habsburgico e Vindobona gesta sunt terra marique ad Mediterranei plagas: quae quidem negotia subdividuntur ab archivi compilatoribus in tres « nomenclaturas » praecipuas: a) *Cancellaria* cum 151 voluminibus, b) *Consiglio* cum 70, c) *Segreteria* cum 86. De ipsorum materia, ad Neapolim potissimum spectante, agere supersedemus, quippe quod nobis palam in archivo offertur et apud archivi emeritum directorem D. Franciscum Trinchera succincte legi potest (2).

2. - Archivum Status austriacum Vindobonae institutum coram ecclesia (*Minoritenkirche*) olim a S. Clemente M^a Hofbauer ministrata, longe superat sub hoc respectu Archivum Magnum neapolitanum. Ipsius collectiones (*Bestände*) documentariae in tres series distribuuntur: a) *Neapel*, b) *Spanischer Rat*, c) *Italienischer Rat*; quibus adde, pro activitate DD. Iosephi et Caroli Cavalieri, exquirendas series: *Mantua* (Ducato di) et *Lombardei* (Milan). Huiusmodi documentorum ubertas accurate subdivisa praë-

(1) Marchio hic, longos annos Vindobonae servitio imperiali addictus, eques nobilis erat ex Catalaunia centrali ortus, cui nomen D. Ramón Vilana Perlas. Frater eius Rev. mus D. Paulus Vilana Perlas archiepiscopatum Salernitanum gubernavit usque ad annum 1729. Utrique fratri, ex imperatoris concessione mense sept. an. 1729 signata, sedili Portae Novae adscribi licuit, quin tamen ex archivi fontibus eruamus, utrum de facto adgregatio postvenerit (Österr. Staatsarchiv-Wien. Spanischer Rat, vol. 13bis, Caja de Despachos, f. 381, 391). In affirmativam de adgregatione conclusionem sese inclinat Placidus TROVLI Cist., *Istoria generale del Reame di Napoli IV*, Napoli 1752, 127.

(2) F. TRINCHERA, *Degli Archivi Napoletani*, Napoli 1872, 298-303.

betur hoc modo: a) *Neapel*: 1) *Korrespondenz* (1707-1734) cum 195 fasciculis seu capsis, 2) *Collectanea* (1707-1742) cum 53 fasciculis, b) *Spanischer Rat* (1713-1736) cum 51 fasciculis, c) *Italienischer Rat* (1736-1768) cum 12 fasciculis; demum *Mantua* (1714-1800) cum 51 fasciculis, *Lombardei* (1707-1796) cum fere quattuor centenis.

Documenta pleraque e Neapoli Vindobonam remissa, vix exceptis — uti supra diximus — privatissimis proregum Martinitz et Daun communicationibus, exarata manent in lingua hispanica aut italica, interdum etiam gallica, ac generatim pertractant multiplicem rerum varietatem, quae inter regnum neapolitanum et dissitos eiusdem supremos Vindobonae rectores obveniebant. Si quae vero memorialia pro scopo nostro connotanda occurrunt, ea potissimum seligemus quibus neapolitani nobiliores ac de familia habsburgica magis emeriti suas quisque rationes imperatori « repraesentabat » (erat pro casu vocabulum usitatum), ut sibi quae ex iustitia credebant praemia mereri, redderentur. Hac via processisse quoque docemur ex infrascripto memoriali D. Iosephus de Liguoro, S. Alfonsi pater atque imperii habsburgici strenuus miles.

III. - MEMORIALE D. IOSEPHI DE LIGUORO EIUSQUE ANTECEDENTIA ET CONCOMITANTIA HISTORICA.

Effectivus memorialis compiler ac subscribens portenditur D. Iosephus Cavalieri, regius in S. Clarae Camera consiliarius simulque Status et Belli secretarius, id est, iuxta hodiernum nostrum loquendi modum, « minister ». De eiusdem ac patris sui D. Frederici officiis publicis, data opportunitate loquemur. Illius soror D. Anna Catharina Cavalieri sponsum sibi duxerat D. Iosephum de Liguoro, quamobrem non est a priori excludendum huius ligaminis familiaris pondus ex parte D. Iosephi Cavalieri, in memoriali adparando et subsignando: adparasse tamen illud et se rescripsisse semel atque iterum proclamat, praehabitis ex rigore documentis bellicas D. Iosephi de Liguoro res gestas comprobantibus. Memoriale his cautionibus an. 1713 primitus elaboratum, deinde sub finem an. 1714 a notario Francisco de Urso transcriptum, recognita ab aliis notariis transcriptione, tandem ipse D. Iosephus de Liguoro Vindobonam remisit eiusque ope supremum vitae suae militaris praemium obtinuit, nempe quod die 16 iunii an. 1716 imperator Carolus VI signaret decretum, quo S. Alfonsi pater creabatur navarchus triremis inter omnes neapolitanas munitissimae, cui nomen « La Capitana ».

Iam vero, quoniam in praecitato memoriali revocantur familiae de Liguoro antecedentia quatenus Domui Habsburgicae favorabilia, de his breviter dicamus, seu potius de claris familiae viris a D. Iosepho memoratis, qui avitam progeniem efformant dynastiae habsburgicae matritensi pronam. Quibus praecognitis, resolvitur aenigma vocationis militaris D. Iosephi de Liguoro. Is namque, usque ad hodiernos historicos (3), avulsus describebatur a quacumque familiari cum castris dependentia ideoque primus qui naves

(3) R. TELLERÍA, *San Alfonso M. de Ligorio I*, Madrid 1950, 6. - Minus etiam congruens nobis videbatur appellare, ut communiter fiebat, D. Iosephum navis ductorem (*capitano*) iam ab an. 1696, in quo filius eius primogenitus Alfonsus natus est. Tunc enim D. Iosephus sextum et vicesimum aetatis suae annum agebat.

praeliaturus conscenderet. Nunc autem, et pro historia futura, nobis ipse venit obviam premens maiorum suorum vestigia eosque superans militari fortunâ et honorum mercede. Ex obliquo fit nobis pariter obvius character seu indoles moralis tanti viri, qui navi, militibus, nautis, renigibus imperandis assuetus non raro easdem imperii formulas applicare intra domesticos parietes voluit obediente ac ordinarie tacente eiusdem filio S. Alfonso.

1. - *D. Iosephus Antonius de Liguoro, abavus S. Alfonsi* (4).

Exorditur memoriale a D. Iosepho Antonio de Liguoro, S. Alfonsi abavo. Reipsa genealogistae et scriptores ipsum nuncupabant simpliciter Antonium: quod vero praeposendum sit etiam nomen Iosephi non est magni momenti. Eiusdem munus declaratur « capitán de guerra » (dux belli) in insula, cui nomen Nisida. Eo igitur tempore, quod a memoriali innuitur (1642), servitium activum gerebat, et quidem in loco difficili, etsi valde "strategico". Parva equidem insula, arce fortissima in cacumine coronata, tuebatur ex una parte sinum Pozzuoli ac portum Baiae, ex alia vero sinum Neapolis eiusque castella, Castel Novo et Castel dell'Ovo; quapropter insulae praesidiariis militibus opus erat vigilantia continua ac perpetua, necnon patientia intermina, quandoquidem aliis incolis praeter milites Nisida destituebatur. Fortasse gens militaris oblectabatur... asparagis, quorum illud genus « quod in Neside Campaniae insula sponte nascitur, longe optimum existimatur » (4^a).

2. - *D. Alfonsus de Liguoro, proavus S. Alfonsi*.

Patris exempla aemulatus D. Alfonsus militiae se a iuventute addixit, in qua an. 1642 eques loricatus (*caballero coraza*) et quidem cohortis ductor (*capitán*) effertur, dum annuente prorege, Duce Medina de las Torres, Mediolanum cum equitatu petiit ibique sex menses moratus est, Domus Habsburgicae matritensis exercitui incorporatus. Neapolim redux, se eiusdem Domus Habsburgicae fidum sequacem monstravit paucis post annis, cum perturbationes politicae, an. 1647 Masaniello instigatore obortae, adducere et conflare tentaverunt rempublicam neapolitanam Henrico de Lorena, Duci de Guisa, mancipatam: tentamen infelicissimum atque civibus adeo onerosum, ut eorum pars maior ac sanior laetabunda susciperet diebus 5 et 6 mensis aprilis an. 1648 Domus Habsburgicae redeuntem exercitum atque Philippi IV filium, principem D. Ioannem de Austria. In his igitur arduis eventum politicorum adiunctis fidelitas D. Alfonsi de Liguoro eiusque animus strenuus supra modum excelluerunt: unde ipsius nomen, simul cum aliis ex nobilitate primoribus, communicatum fuit regi Philippo IV, qui filio suo D. Ioanni mandavit, ut oretenus D. Alfonso de Liguoro et regiam gratam memoriam significaret et praemia opportuno tempore largienda polliceretur.

3. - *D. Dominicus de Liguoro, avus S. Alfonsi*.

Quamquam supradictum memoriale non nisi quaedam D. Dominici de Liguoro facta militaria pertingit, iisdem et familiaria permiscemus, quia utra-

(4) Genealogiam et matrimonia maiorum S. Alfonsi in articulo praecedenti huius fasciculi explanavimus.

(4^a) PLINIUS, *Historia naturalis* lib. XIX, 42.

que sat conferunt ad filii sui D. Iosephi personalitatem propius noscendam. Ardore itaque iuvenili D. Dominicus, praeunte commendatione (*patente*) proregis D. Petri de Aragonia, anno 1666 nomen suum dedit cohorti pedatum neapolitanorum, qui corpus selectum seu «tercio» conflabant sub imperio D. Hyacinti Suardo, quo duce D. Dominicus, in gradu ductoris (*capitán*) constitutus, navim die 4 maii an. 1667 ascendit atque ex sinu neapolitano ad mare oceanum et usque ad lusitanas plagas sex menses praeliaturus navigavit. Tum vero Gadibus (Cádiz) obtenta itinerandi licentia, in Aragoniae regnum profectus est, ut negotiis quibusdam consuleret, quae sui praesentiam exigebant. Dolendum sane quod negotiorum natura reticeatur, ex quibus fortasse eruere nobis liceret alias negotiatoris cum Domo Aragoniae relationes. Utcumque res sit, non prius ex Hispania discessit, quam sibi adsignatum adeptus esset stipendium 50 scutorum mensile, quod in filium D. Iosephum suo tempore transferret.

Enimvero interea matrimonii viâ inaccessit, per quam nescimus, an beatum vel contra illum declarem, utpote qui primas, secundas, immo et tertias nuptias inire haud dubitavit. Primas, si in documentis legendis non fallimur, contraxit ex Hispaniae redux, et quidem Nolae die 16 octobris an. 1668 cum D. Andreana Mastrillo (5). Haec autem erat vidua D. Henrici Mastrillo et secum in matrimonium cum D. Domenico de Liguoro portavit filiam unicum D. Eleonoram Mastrillo. Ex novo matrimonio nati sunt D. Iosephus die 11 feb. 1670 (6), D. Hieronyma et D. Hippolita (7). At eorum mater D. Andreana e vivis discessit an. 1675 aut probabilius in primo semestri an. 1676, siquidem die 5 decembris huius anni 1676 D. Dominicus partem dotis excepit ante secundas nuptias cum D. Agnete di Franco, uti ex aditione eiusdem testamentaria docebimur in alio *Spicilegii* articulo, ubi fusius quoque exponemus tertias D. Dominici cum D. Hieronyma d'Amico nuptias.

Initio itaque an. 1677 coniuges DD. Dominicus et Agnes, aliis propriis liberis non exhilarati, quattuor penes se infantulos alebant: Eleonoram, Iosephum, Hieronymam et Hippolitam. Utrum noverca D. Agnes versus eosdem acta fuerit necne sueta novercali aversione, haud liquet: contrarium potius affirmare decet, saltem ex eiusdem agendi ratione cum privigno puero atque adolescente D. Iosepho, cui ipsa moriens legavit 500 ducatus hac conditione, ne videlicet super dicto legato patrem suum, dum ipse viveret, disturbaret. Quae quidem disturbatio vix intelligitur, cum conspiciamus D. Dominicum filio suo D. Iosepho quindicenni an. 1685 donantem coram nota-

(5) Postquam Nolae sive paroeciarum sive Curiae archiva volvimus, actum sequentem selegimus: «A dì 16 di ottobre 1668. Tra li SS.ri D. Domenico Liguori di Napoli, et D. Annella Mastrillo di Nola, si è contratto legittimo et solenne matrimonio per verba de praesenti vis et volo servata forma S.C.T., in casa de licentia, per li Signor Archidiacono; presenti D. Cesare di Liguori, Signor Antonio Mastrillo, Signor Domenico Vecchioni et altri» (Arch. della Curia-Nola. Coniugatorum lib. I-II, an. 1595-1686, f. 69). Ratio quaedam dubitandi restat in nomine sponsae: «Annella» pro «Andreana»; dubium ampliori indagare tollendum.

(6) D. Iosephus natus erat in «terra» seu pago S. Pauli (hodie S. Paolo Belsito) extra moenia urbis Nolae. Actum baptismi, dispersis hodie libris paroecialibus, publicavit ex copia posteriore an. 1684 P. Gregorio (*S. Alfonso. Contributi bio-bibliografici*, [Brescia 1940], 23). In hoc actu comparet tamquam baptizandi patrinus D. Antonius Mastrillus, idem (ni fallimur) quem ut testem matrimonii indigitavimus in nota praecedenti.

(7) Interdum vocatur D. Porzia (*Contributi* 33). In omnibus tamen, quae edemus, documentis dicitur D. Hippolita; fortasse utroque baptismi nomine fruebatur.

rio (8) cuncta sua bona donatione irrevocabili, retento nihilominus vita sua durante bonorum usufructu atque exclusis legitimis portionibus DD. Hieronymae et Hippolitae reservatis. Sed de his ad supra indicatam additionem testamentariam edendam lectorem mandamus.

4. - *D. Iosephus de Liguoro, S. Alfonsi pater.*
Eiusdem militare curriculum universim consideratum.

Vix ergo atque ex adolescentia recesserat, sibi in animum D. Iosephus de Liguoro induxit maiorum suorum itinera terra marique sulcare: quem in finem adscribi festinavit tanquam « aventurero » inter milites navis praetoriae (*galera capitana*). Primus iste gradus seu « aventurero » intelligendus est iuxta mores et nomenclaturam illius aetatis. Apud triremes namque, prouti infra cuique videre fas est (doc. VI, VII), tria distinguebantur navigantium genera: a) aliud stricte militare, cui stipendium et victus adsignabatur; agmine conflatum militum ac ducum, qui sub navarchi suprema directione praelia navalia conserebant aut e navi egredientes in terra quoque dimicabant, b) aliud erat potius technicum, eo sensu quod — semper ad navarchi nutum — navigationi recte exsequendae invigilabat, c) aliud demum censebatur inferius, remigibus potissimum constans sive damnatis sive captivis. Extra hanc triplicem specificationem manebant cappellanus, medici, chirurgi aliique, qui tamen ratione stipendii ac victus inter priores inserebantur. « Aventurero » itaque is in lingua hispanica tunc dicebatur, qui sponte sua et suis sumptibus militiae adscribebatur et cui spes unica affulgebat, stante officialium et militum in unaquaque navi numero clauso, futurum fuisse ut tempore elapso locus ei vacuus occupandus offerretur.

Annum definitum, quo D. Iosephus navim praetoriam seu « La Capitana » tanquam « aventurero » conscendit, stabilire nequimus; attamen id factum fuisse suspicamur circiter an. 1690-1691, cum ipse aetatis suae ageret annum vigesimum aut vigesimum primum, utpote quod anno sequenti, dum Barcinone pater eius documenta protulit ut in filii beneficium stipendium patris commutaretur, filius describitur a quodam temporis spatio munere « aventurero » fungens. Commutatione a Regio Ministerio probata et opportuno decreto roborata, D. Iosephus an. 1692 in praedicta navi « La Capitana » assumpsit gradum, qui appellabatur « entretenido » sive « de entretenimiento », cuius effectum non iam propriis sumptibus nec ex capsula militari communi alebatur, sed ex sibi translato 50 scutorum mensili stipendio antehac in patris sui praemium soluto.

Hoc simpliciter decoratus gradu, aut fortasse mox subcenturionis (*tenente*) munere auctus, D. Iosephus, urbis ac maris occupationes alternatim commiscens, transegit ultra subsequens decennium, eventibus familiaribus onustum. Anno 1695, die 15 mensis maii (9), in uxorem sibi duxit D. Annam

(8) Notarius iste D. Michiaël de Colellis pergravem iacturam subiit in suis protocollis, quare hanc donationem originalem in suo textu ignoramus.

(9) Ex Registro originali Paroeciae Metropolitanae Ecclesiae [*Duomo*] transcribimus. Actum matrimonii: [*Ad oram*:] « Liguoro con Cavalieri. - A 15 maggio 1695. Il Sig. D. Giuseppe di Liguoro et D. Anna Catarina Cavalieri di na Parocchia ambi non più casati hanno contratto matrimonio p. verba de presenti vis et volo servata forma S.C.T. con decreto in questa Maggior Chiesa solemnizzato p. il R. Paroco D. Emmanuele Cicatelli presenti p. testimonij D. Michele di Nicola, D. Nicola Francese, S.to Donato Maiello et altri » (Arch. Parr. Metròpol. Eccl. Lib. VIII Matrim. [1688-1707], f.22).

Catharinam Cavalieri, ex qua genuit octo filios, videlicet S. Alfonsum (27 sept. 1696), Antonium (5 nov. 1698), Magdalenam (27 feb. 1700) et Barbaram gemellas, Caietanum (4 sept. 1701), Annam (28 nov. 1702), Teresiam (12 dec. 1704) et Herculem (30 nov. 1706).

Paulo post natum ultimogenitum filium, regni neapolitani sortes sub ditionem transierunt Habsburgicae Domus, cui D. Iosephus non solum adhaesit maiorum ad instar, verum sese etiam devinxit privatim ac publice, immemor cuiusdam suae prioris manifestationis in regium hospitem Philip-pum V borbonicum (10). Similis suae devinctionis signaculum adest novus gradus, quem a prorege comite Daun die 23 decembris an. 1707 adeptus est, scilicet: « *Asentó la plaza de Capitán de infantería española y de la galera Padrona de esta escuadra* ». Locutio « *asentar la plaza* » exprimit locum seu munus invenisse vacuum, cui ipse insedit, id est, cui deinceps exercendo vocatus est cum iuribus et emolumentis muneri adscriptis. Munus autem erat peditatus hispanici ductor (*capitán*), hoc est, agminis maritimi quod in navi « *la Padrona* » vehebatur militibus hispanis ac neapolitanis, immo quibusdam austriacis coalescens.

Mentis ac cordis virtutes, quibus ornatus D. Iosephus conspiciebatur, sic eminebant ut, aetate 38 annorum minime obstante, ipsum prorex Comes Daun ad interim elegerit die 3 martii an. 1708 navarchum ipsius triremis « *La Padrona* », quin prius electionem ab imperatore ratam haberet; hanc vero ratificationem signavit Carolus III Rex Barcinone die 29 ianuarii an. 1709. Interea die 5 decembris an. 1708 praefectus erat D. Iosephus navigio (*navio*) triremibus inferiori, nuncupato « *Daun* » in testimonium benevolentiae erga eiusdem nominis proregem. Huic navigio « *Daun* » praepositus continuasse videtur, etiam post regiam novi sui muneris ratihabitionem, donec mense septembri an. 1711 nova triremis « *La Padrona* » in altum mare navigare potuit; sin aliter, ex vetuscente triremi in novam « *La Padrona* » manus ipse an. 1711 firmiores transposuit (11). Nec mirum, quia interdum non leve temporis intervallum decurrebat inter regium Vindobonae datum decretum et effectivam eiusdem Neapoli executionem.

Septem circiter annos sub se habuit D. Iosephus triremem « *La Padrona* », cuius gubernaculum an. 1716 ex Caroli VI imperatoris voluntate dimisit, ut aliud superius assumeret in triremi praetoria seu « *La Capitana* » duodeviginti ab illo annos regenda. Hoc equidem munus tamdiu obire perrexit, quamdiu in servitio activo classi neapolitanae adscriptus mansit, id est, usque ad exitum dominationis habsburgicae infeliciter an. 1734 consummatum. Ad haec, inde fere ab initio, subsistente qualificatione navarchi (*capitano*) navis praetoriae, additus est D. Iosepho gradus superior, nempe « *tenente colonnello* », saltem in officialium nomenclatura imperiali. Honori

(10) Cum ad sedile Portae Novae Philippus V an. 1702 accessit, corona cinctus apparuit complatearium, quos inter eminebant « *il duca di Flumari vecchio, il duca di Carinaro...*, D. Domenico de Liguoro; prendendo il freno del cavallo del re D. Carlo Capuano e D. Francesco de Liguoro, sottentrando alle cinque aste del Pallio il duca di Flumari giovane, D. Carlo Mormile, D. Giuseppe de Liguoro » (*Distinto racconto della Real Cavalcata... del nostro gloriosissimo monarca Filippo V, Neapoli, Roselli, s.a. - Biblioteca Casanatense-Roma. Miscellanea in 4°, vol. 99, n. 14*).

(11) Scribit Nuntius neapolitanus: « *Napoli 29 sett. 1711. Sono stati dichiarati li capitani delle due nuove galere che ultimamente si misero in acqua, e sono il Signor D. Giuseppe di Liguoro e Signor D. Pietro Pedrazza* » (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 144, f.642^v).

respondebat et praemium, quandoquidem D. Iosephus primum inter aequales navarchos tenebat locum ratione pinguioris stipendii (duc. 440).

Nec omnino destituitur fundamento prisca traditio, quae posteritati mandavit D. Iosephum egisse tamquam totius neapolitanae classis caput supremum. Sane quidem nunquam ipse possedit huiusmodi titulum, quem absque interruptione gestavit Marchio de Fuencalada (12). Nihilosecius ac de facto non semel D. Iosephus supremi navarchi partes explere coactus est: prae primis, ut ipsemet in infra relatis documentis confirmat, cum agebatur de partiali triremium navigatione, quae commeatum (*convoglio*) victualium aut militum tueri debebant: hinc navis praetoriae navarchus, qua ornabatur dignitate hierarchica, caput supremum expeditionis efficiebatur. His adde quod Marchio de Fuencalada, « Capitán general de las Galeras » vel italice « Generale della Regia Squadra », ministri superioris potius quam ducis immediati triremium officia adimplebat: quin etiam, interdum plures menses Vindobonae abfuit, colloquia de rebus navalibus cum regiis ministris protrahendo (13). Quae omnia magis patescunt, si D. Iosephi res gestas singulatim inspicimus.

5. - *D. Iosephi de Liguoro res gestae quales singulatim in memoriali enarrantur*

Quibusdam placuit D. Iosephum effingere lustrantem aequora usque ad littora « asiatica et marocchina ». Figmentum aegre historicum. Omissa namque argumento, quod aliarum nationes consules et legati Neapoli commorantes, ac prae aliis Rev. mus Nuntius (14), atque legati genuenses et veneti (15), triremium neapolitanarum itinera sive excursus saepissime in suis hebdomadariis communicationibus recensent, quin unquam verba faciant de quibuslibet versus mediterraneum orientale aut versus Marochium expeditionibus, excursiones istae periculis scatuissent, immo impossibiles devenissent exiguae classi neapolitanae. Haec etenim de more constabat quattuor (interdum quinque vel sex) triremibus bello maritimo instructis necnon uno alterove navigio (*navio, vascello*) militari (16), quibus potissimum praesti-

(12) Iterum Nuntius: 24 nov. 1711. E' tornato qui da Milano il Signor Generale del Mare conte di Fuengalada [*sic*] (Ibid. f.802^v). - Post biennium, mense novembri 1713, praestitit triremibus « il Signor conte di Foncalada » (Ibid. Albani, vol. 56, f. 98, 99, 106^v). - Sexennio transacto: « A dì 4 agosto 1719. La sera. Essendo in questo giorno capitato da Regio il conte di Foncalada, Generale delle Galere » (Arch. di Stato - Napoli. Notamenti del Collaterale, vol. 127, f.201).

(13) « He tenido igualmente por necesario emplear en esta Corte al conde de Foncalada... y que cessando al mencionado Conde el sueldo y utilidades de General Comandante de las Fuerzas Marítimas del Reyno de Nápoles... goze la cantidad de 18.000 florines al año » (Österr. Staatsarchiv-Wien. Spanischer Rat, vol. 2, Kaiser Karl VI Dekrete, f.276, Viena 30 de oct. 1720; cfr f.279).

(14) A mense sept. an. 1711 usque ad sept. an. 1716 excerptissimus plus quam quinquaginta textus, in quibus Nuntius neapolitanus loquitur de triremibus: puta, de ipsarum itinere, constructione, ducibus, nominibus, et sic porro. Ad vitandam prolixitatem, a citationibus abstinemus. - Cfr. Arch. Vaticano. Napoli, Vol. 144-153.

(15) Venetus legatus seu « residente » saepe non solum de classis navigatione occupatur, sed speciatim oculo vigili pensitat navium arma seu tormenta bellica horumque teli iactum (*portata*). (Arch. di Stato-Venezia. Napoli, vol. 116, an. 1714-1716, primo gennaio 1714; vol. 119, an. 1719-1720).

(16) Triremis (*galera*) ac navigium (*vascello*) defensionis et offensionis apte instruebantur; his addebantur naves inferiores simpliciter vectoriae, onerariae aut mercatoriae, quales « tartana », « galeotta », filuca, aliaeque id generis.

tuebantur eiusmodi fines: a) piraticam fraenare in mari tyrrhenico audaciam, b) commeatus (*convoglio*) incolumes reddere, qui sive ex Sicilia, sive per Messinae fretum ex Adriatici oris res frumentarias revehebant, c) commeatus pariter tueri, qui statis temporibus milites ac victualia reportabant versus Caietae (Gaeta) arcem ac praesertim usque ad Etruriae praesidia (Presidi di Toscana), d) expeditiones extraordinarias comitari, aut independenter peragere, quales fuerunt v.gr. visitatio Philippi V Borbonici (17), transmeationes multiplices inter Barcinonem et Neapolim saeviente successionis bello, praecautoria classis neapolitanae navigatio circum Messinae oras, quo tempore « cruciata » evolvebatur contra turcas insulam Corcyrensem (Corfu) obsidentes. Triremes, ut par est, nec semper eadem materialiter subsistebant, utpote quod noviter fabricatae antiquis sufficebantur, nec idem semper nomen retinebant, duabus speciatim exceptis « La Padrona » et « La Capitana », quibus praefuit D. Iosephus de Liguoro.

Huius clarissimi navarchi auctoritas, qua polluit a die 5 decembris an. 1708, primum exercita fuit sub navigio « Daun » seu « Generale Daun ». Reipsa D. Iosephus maxima amicitia gavisus fuisse portenditur cum prorege austriaco, cuius cognomine navigium baptizatum aut rebaptizatum fuerat inter alia navigia coeva: « Santa Barbara », « S. Gennaro », « S. Giuseppe » (18). Navigio itaque « Daun » imperitans D. Iosephus mense aprili an. 1709 littora ac portus Calabriae clausos tenebat, cum navim mercatoriam ab hebraeis Smirnensibus clam expeditam ipse apprehendit atque Neapolim remulco traxit, non sine magno proregis Card. Grimani oblectamento.

Sub finem eiusdem anni 1709, imperante sibi praedicto prorege Card. Grimani, D. Iosephus commissionem arduam ad felicem exitum perduxit, videlicet commeatum (*convoglio*) extraordinarium convehere usque ad praesidia Etruriae: Orbitello, Porto S. Stefano, Talamone et Porto Longone, quibus subveniendis ipse in navigiis et in lintribus auxiliariis (*tartana*) portabat militum agmina, apparatus bellicos, victualium copiam necnon militarem pecuniae capsam. Ad Orbitelli littus D. Iosephus appulsus nec absque periculo in terram egressus, tormenta navigiorum bellica contra hostes borbonicos collineavit, qui in isthmo Orbitelli castra metati erant. Tum vero, postquam bellico consilio interfuit, praeside Orbitelli hispanico-habsburgico duce D. Bartholomaeo de Espejo, Neapolim proregem de belli cursu educturus rediit.

Age vero, vixdum mense septembri an. 1711 D. Iosephus novae triremis « La Padrona » gubernaculum suscepit, peractivum se praebuit, tum proregis tutamini consulendo in eiusdem per sinum neapolitanum maritimis excursionibus (19), tum longiores usque ad mare siculum navigationes perficiendo.

(17) A. BULIFON, *Giornale del viaggio dell'invittissimo e gloriosissimo monarca Filippo V*, Napoli 1703, 6.

(18) Alia navigia sequenti decennio vocantur: « S. Leopoldo », « S. Carlo », « S. Michele ». - Prorex comes Daun adeo sibi in neapolitano regno complacuit, ut etiam princeps de Teano vocari satageret: « Debbasi mantenere sempre nella persona e casa del Conte il titolo di principe di Tiano con che la Maestà Sua si è degnato di honorarlo » (Österr. Staatsarchiv. Neapel, Collectanea, vol. 37, Lehen, an. 1711-1743, Daun, 7 dic. 1724).

(19) Sic v.gr. die 22 dec. an. 1711 prorex cum ministris et triremibus se confert ad Porticum (Portici), die autem 28 iun. an. 1712 « uscì a diporto con la galera Capitana il Vicerè e Viceregina verso Posillipo » (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 144, f.877; vol. 145, f.397). Uti per se patet, eiusmodi excursus, consuetudini aulicae familiares, etiam cum aliis proregibus fieri perrexerunt, at non semper habuerunt D. Iosephum de Liguoro navi-

Ex his una in infrascripto memoriali retinetur, cuius confirmationem item invenimus apud Archivum Vaticanum. Mense equidem iunii an. 1712, quamvis proregis Caroli Borromaei consiliarii ipsum a proposito deterrere velent (20), D. Iosepho praeceptum fuit ut cum triremibus « La Padrona » et « Santa Elisabetta » commeatum (*convoglio*) navium onerariarum (*tartana*, *galeotta*) tutaretur, quae per Messinae fretum Neapolim ex Apulia reportarent merces frumentarias aliaque id generis subsidia cibaria. Profectus est igitur et ad Tropeae portum accessit, ubi ex proregis mandato praestolari debebat totius commeatus reditum.

Contigit autem quod ad aures suas rumor pervenit de quodam navigio trapanensi seu « saetia » (21) piratica insulas ponticas depraedante. Proras duarum triremium versus praedonem convertit navarchus eumque insectatus captivum cum suo navigio Neapolim detulit, addita quadam « tartana » neapolitana similiter piratica, quam pridie ipse D. Iosephus interceperat. Praedarum summam die 2 iulii describit Nuntius hoc modo: *Saetia* armata erat 11 « pezzi » seu « cannoni » et munita 113 viris « corsariis »; *tartana* vero, 7 « pezzi » et 60 « corsariis » (22).

Eodem vespere, tribus horis e reditu elapsis, portum neapolitanum D. Iosephus deseruit « verso il Cilento », ait Nuntius, id est, versus meridionis littora, probe conscius esse sui muneris protegere navigationem commeatus ex adriaticis oris iam iam remigraturi. Quae sui officii conscientia « professionalis » gravi periculo impavidum navarchum exposuit.

Etenim, praetergressus cum duabus triremibus promontorium Vaticanum (capo Vaticano), ex speculatoribus intellexit per fretum Messinense lento inessu redire commeatum, quem hostiles quattuor siculae triremes ex sinu panormitano (Palermo) obvientes aggredi potuissent. His ergo D. Iosephus, usque ad Scillam descendens et Pharum ex adverso positum non metuens, aditum praeclusit, sese cum duabus triremibus contra quattuor siculas ad praelium accingendo. Eminus tamen triremes siculae commeatum insequi maluerunt nec fortunam navalis certaminis ausae sunt experiri: quapropter in neapolitanum portum sese tandem recipere cum sospite commeatu D. Iosephus valuit (23).

Paucis post mensibus cum triremibus ad Etruriae praesidia firmanda se contulit, ubi ultra suae commissionis servitia interfuisse quoque D. Iosephus describitur actionibus bellicis, quae obsidionem et expugnationem Portus Herculis atque arcis Montis Philippi praecesserunt; in iis enim palam com-

gationis tutorem. Novum autem casum nuperrime invenimus in Archivo Genuensi, de quo breviter in *Appendice* loquemur.

(20) *Ibid.*, vol. 145, f. 339. - Ratio timoris ex eo oriebatur, quod ad Calabriae littora accedebant quattuor triremes siculae « bene armate » et militibus classariis onustae ex Melita oriundis (*maltesi*).

(21) « Saetia », vox hispanica, qua olim compellabatur navis celer tribus velis ad navigandum concita.

(22) Arch. Vaticano. Napoli, vol. 145, f. 411. - Factum bellicum narrat pariter legatus ducis Mutinensis (Modena) die 12 iul. eiusdem anni 1712: « Le due galere nuove in vicinanza dell'isola di Ponza hanno fatto preda di un bastimento di corsaro trapanese armato di dodici cannoni e 130 uomini, che infestavano questi mari ». (Arch. di Stato-Modena. Napoli, Busta 30-31, Carlo Borromeo, an. 1710-1713).

(23) Etiam hunc classis reditum legatus venetus memorat: « 16 agosto 1712. Sotto la scorta dell'avvisate due galere e due navi di questa squadra entrò in questo seno di mare un numeroso convoglio composto di più quaranta tartane provenienti di Puglia col carico d'oglio, formento [*sic*] et altro » (Arch. di Stato-Venezia, Napoli, vol. 114, sine fol.).

monstravit et animi serenam audaciam et in rebus militaribus experientiam, prout nobilem virum decebat « sanguine ac stirpe ornatissimum », concludit memoriale.

Talis equidem conclusio, die 5 maii an. 1713 subscripta, corollarium logicum novit tribus post annis, cum die 27 iunii an. 1716 D. Iosephus navarchus triremis praetoriae seu « La Capitana » ab imperatore Carolo VI creatus est: creatio supra modum iis in adiunctis efferenda, de quibus die 3 martii eiusdem an. 1716 testatur Nuntius neapolitanus: « Si stà aspettando con ansietà di sapere a chi resta destinata quella [*carica*] de capitano della Capitana » (23^a). Si ergo publicae anxietati respondit nomen D. Iosephi patritium, sine dubio circum ipsum sanior opinionis pars commentarium favens texuit.

Enimvero gentium animi ideo anxii procedebant, quod clangor bellicus ad arma conclamabat propter ingravescentem turcarum impetum contra Corcyrae (Corfu) insulam. Hic impetus, quo validius retunderetur, coaluerunt ad instar « cruciatae », Clemente XI afflante, classes christianaes, nempe Status Pontificii, Hispaniae, Venetiae, Melitae, Genuae, iisque coadunandas esse sperabant « cruciati » triremes neapolitanas, quarum navis praetoria D. Iosepho de Liguoro commissa erat. Hinc die 16 iunii eiusdem an. 1716 card. Secretario Status communicabat Nuntius neapolitanus advenisse e Vindobona mandatum « di armare questi vascelli e galere contro il Turco di Levante » (24). Profecta quidem fuit ex urbe classis neapolitana ubertim instructa versus meridionales plagas, sic tamen ut eiusdem ductoribus (*capitani*) scopus expeditionis celatus maneret, donec in alto mari proregis litteras sigillatas reseraret. Tunc se mitti didicerunt ad provinciarum meridionalium tutelam contra « corsari barbareschi » (25), potius quam ut se cum « cruciatis » coniungerent, quibus tamen auxilium indirecte ministrabant, dum Messinae fretum christianis tutum servaverunt: coniunctio vero materialis difficultatibus politicis subiacebat, utpote quae implicuisset naves borbonico-hispanas et habsburgico-neapolitanas (26). Si igitur D. Iosephus, cuius in expeditione praesentia iure praesumitur, usque ad mare Ionium et ad loca proelio navali viciniora haud accessit, de « cruciatorum » victoria sine dubio gavisus est eisque redeuntibus laudes persolvit, quibus universa Neapolis abundavit.

Nihil aut fere nihil hucusque ex archivis collegimus super D. Iosephi activitate bellica vel professionali, dum praetoriae navis seu « La Capitana » clavum 18 annos continuos gubernavit. Ad bellicas actiones quod spectat, vix fieri potuit quin pluribus ipse non interfuerit an. 1716-1719 circum Sardiniam et Siciliam bello saeviente in mari thyrrhenico; in bello siculo, praesertim in Messinae obsidione constat triremes neapolitanas navesque auxiliares

(23^a) Arch. Vaticano. Napoli, vol. 152, f.200.

(24) Ibid., f.567, 16 giugno 1716.

(25) Ibid., vol. 153, f.87, III.

(26) Legatus venetus compendiatim scribit die 28 iulii an. 1716: « Quattro galere sono partite da questo porto per Gaeta con 360 soldati per mutar presidio; poi anderanno a Reggio, girando così. Hanno commissione di non prendere il minimo impegno quando incontrassero le galere di Spagna... E' giunto ne' giorni passati a questo porto il cavaliere Ventura che deve dirigerle. Quei signori che hanno feudi in Puglia e Calabria mostrano la loro grande apprensione de' Turchi, corrono da' ministri, chiedono d'essere assistiti e protetti » (Arch. di Stato - Venezia. Napoli vol. 116, sine fol.).

efficaciter contra exercitum borbonicum cooperasse (27). Archiva pariter nobis enarrant de supremo navarcho (*ammiraglio*) anglo Bings, cuius in urbe neapolitana transitus provocavit et officialium Viceregni acrimonias (28) et indignationem plebis, existimantis S. Ianuarium an. 1719 a consueto miraculo abstinuisse propter « haeretici » supremi navarchi in metropoli praesentiam (29).

6. - *Aliae navarchi D. Iosephi de Liguoro experientiae professionales.*

In ambitu stricte professionali aegre intelligitur, quod D. Iosephi vox et consilium directe aut indirecte aberint a Commissione imperiali seu « Giunta dell'Arsenale », quae ab an. 1716 ed deinceps indefesse promovit neapolitanae classis ampliacionem ac triremium navigiorumque periodicam renovacionem (30); sed fateri cogimur nondum invenisse inter commissarios nostrum navis praetoriae emeritum navarchum (31).

Intra eumdem cardinem professionalem componere licet genus aliud activitatis, quod speciatim post an. 1719, pace regno neapolitano restituta, D. Iosephus exseruit, videlicet cum sua navi praetoria honori esse ac praesidio proregi advenienti, abeunti aut regredienti. Servitium quidem plus minusve aulicum, de quo in adventu proregis Card. Schrattenbach exstant expressa documenta, quae D. Iosephum respiciunt; in adventu autem Card. Althann, solummodo indirecta, quae sane magni essent momenti, quandoquidem nobis portenderent D. Iosephum in navi sua excipientem cardinalem hunc, quem in terra depositum, et ad sedile Portaenovae accedentem, salutavit ibidem ex officio S. Alfonsus, a complatearibus delegatus (32).

(27) Arch. Vaticano. Albani, vol. 56, f. 232 ss. - Mense febr. an. 1719 ac mensibus sequentibus triremes et naves vectoriae commeatus reportarunt in oras siculas.

(28) « La venuta dell'ammiraglio Bings promove non poca curiosità... Due galere di questa squadra hoggi son giunte assai maltrattate dal mare, e due altre si dice che siano per capitar a momenti. Molto si lagna l'ammiraglio Inglese della condotta del Generale delle medesime Conte de Fuengalada, e sono corse tra di loro delle parole assai acri a riguardo della nota tartana che restò predata a sua vista dalle galere di Spagna. Giunse il Bings ad accusarlo di codardo » (Arch. di Stato-Venezia. Napoli, vol. 119, 11 luglio 1719).

(29) Voluit anglus navarchus processionem S. Ianuarii comminus cernere; sed recedere coactus est propter hostilem populi animum, qui Sancti Protectoris indignationem verebatur. Caeterum haeretici sectatores, occasionem nacti bellicae necessitatis, erroris semina spargebant ex praesidio militari apud vicum Pizzofalcone sito. (Arch. Vaticano. Albani, vol. 56, f. 276, 15 aprile 1719).

(30) Testatur neapolitanus Nuntius die 15 sept. an. 1716 quod imperator « ha ordinato una Giunta per l'Arsenale, nella quale sia a capo il Generale delle Galere, e poi immediatamente un Presidente di Camera il più antico ». (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 153, f. 280). - De eiusdem in primo triennio activitate, cfr « Bilancio della Regia Giunta dell'Arsenale dal mese di giugno 1719 a tutto maggio 1720 » (Österr. Staatsarchiv. Neapel, Korrespondenz, vol. 74, Fürst Sulmona, an. 1721-1722). Nihil de D. Iosepho de Liguoro, etsi recensentur (f. 42) alii duces: « Conte di Fongalada [*sic*], generale delle forze marittime, marchese della Vega, capo di squadra de' vascelli, Fra D. Francesco Ventura, capo di squadra delle regie galere ».

(31) Haec Commissio seu « Giunta » suppressa fuit die 30 oct. an. 1728. (Ibid. Spanischer Rat, vol. 5, Kaiser Karl VI Dekrete, an. 1728-1730, f. 149).

(32) « A dì 22 agosto 1719. La mattina. S'unì il Collaterale d'Interregno... S'ebbe l'avviso che comparivano le galee che conducono il Sig. card. di Scrattembach, Vicerè di questo Regno. L'agazzino Reale venne a riferire, che mentre si stava spalmando la galea Capitana erasi rotto l'Albore nuovo; perlochè si fece chiamare D. Giuseppe di Liguoro... Venne D. Giuseppe di Liguoro, Capitano della Capitana, ed avendo riferito l'istes-

Eiusmodi publica munia haud vetabant quominus privatis quoque negotiis D. Iosephus sese addiceret, praesertim rem familiarem augendo sive per domorum aut praediorum emptionem, sive per nummularias negotiationes (33). Triremes enim in sinu neapolitano vel in eiusdem apricis viciniis hiemare consueverunt (34), aestivis autem mensibus atque feriis autumnalibus participes reddebantur aulicarum vacationum, sic tamen ut necessitate qualibet resurgente aequora continenter peragrarent, prouti D. Iosephus tempore aestivo an. 1731 fecisse docemur (35).

Nec a triremium coetu (*corporazione*) exsulabant nonnullae religiosas manifestationes, quae nobis in alfonsianis annalibus obveniunt, quin earumdem veram radicem discooperire ex indubiis documentis adepti simus, sed devinari tantummodo ex vestigiis prorsus historicis. Quae quidem vestigia persequi et in perspicuas historiae conclusiones reducere committendum esset singulis monographiis post arduam archivorum indaginem exarandis. Duos afferamus casus, quorum primus in interventu sistitur S. Francisci de Hieronymo apud S. Alfonsi familiam, postquam D. Iosephus de Liguoro ex primogeniti Alfonsi nativitate gavisus est. Fieri quidem potuit, ut citatus interventus atque nota filii S. Ignatii super S. Alfonso prophetia personali S. Hieronymi amicitiae cum D. Iosepho tribuerentur; ast eiusmodi amicitia redditur simplicior ac naturali via credibilior, si noverimus Patres Societatis Iesu eiusque in sodalitia Patris Pavone filios spirituales ministeria apostolica obiisse apud regias triremes, non solum erga earundem duces seu officiales, verum etiam erga remiges et captivos. Liber etenim seu « *Diario* » sodalitii Clericorum SS. Assumptionis, vulgo « del P. Pavone », inter munia sodalibus concedita accenset duo « Prefetti dell'Arsenale », munia utique adimplenda sub directoris afflatu ac saepe cooperantibus aliis S. Ignatii alumnis (36). Hinc amicitiae, immo et hierarchiae contactus cum navarcho D. Iosepho, iam inde a primis curriculi sui navalis (« *aventurero* », « *entretendido* ») annis. Hinc quoque, etsi deficiunt documenta directa, rationabilis coniectura de familiaritate D. Iosephum inter ac S. Franciscum de Hieronymo.

Secundum, cui innuebamus, casum reponimus in Sodalitia S. Mariae Redemptionis Captivorum, vulgo « della Mercede ». Quandoquidem eiusdem

so..., se l'incaricò così del disbrigo della galea, come maggior attenzione, acciò li schiavi non fuggissero così facilmente...; e verso le 22 ore... Sua Em^a calò a terra ». (Arch. di Stato-Napoli. Notamenti del Collaterale, vol. 127, f. 240). Textus completus legi quoque potest apud S. Alfonso 27 (1956) 106-107. - Similiter die iun. an. 1722 novus prorex Card. Althann exceptus fuit a duabus triremibus neapolitanis (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 163, f. 366), quae socias habuerunt quinque triremes Religionis Melitensis (Arch. di Stato-Venezia. Napoli, vol. 120, 23 giugno 1722. - De S. Alfonso ad Card. Althann excipiendum delegato, cfr *Contributi* 45.

(33) Arch. di Stato-Napoli. Prot. Not., Francesco Ant. Palmieri, an. 1715, f. 167, 316. - Instrumenta de emptionibus inter D. Iosephum et D. Nicolaum de Liguoro, peractis annis 1710 et 1715, cfr *Ibid.*, an. 1720, f. 97 ss. Inventarium D. Nicolai de Liguoro, a fratre suo Revmo D. Domenico Episcopo Lucerino signatum, eiusque « D. Peppo » debitum 1.000 duc. constans, cfr *Spic. Hist.* 5 (1957) 239-241.

(34) Die 7 nov. an. 1724 scribit Nuntius: « La nave da guerra S. Barbara, dopo il corso fatto di più mesi contro di legni barbareschi, è passata ad invernare per maggior sua sicurezza nel vicino porto di Baia ». (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 168, f. 222).

(35) *Spic. Hist.* 5 (1957) 241.

(36) *Diario delle congregazioni pubbliche della Ven.le Congregazione de' Chierici dell'Assunta del P. Pavone*. De hoc *Diario* ac de eiusdem notitiis seorsum agemus.

scopus ad redimendos ex Turcarum ditone captivos christianos collineabat, profecto liquet quantum cordi esse debuit hoc caritatis opus universis triremium officialibus, qui tum pro se, tum pro suis familiis illud confovere sagtebant (37). Dolendum sane est, quod antiquum Sodalitii archivum, tempore Patris Tannoia adhuc locuples, nequeat aetate hodierna nos edocere, utrum S. Alfonsi devotio erga B.M.V. de Mercede factum sit personale, an etiam quasi hereditas familiaris propter D. Iosephi navarchi cum Sodalitio consuetudinem (38). Illo namque aevo, iisdem fere diebus ac D. Iosephus ad triremes tanquam « aventurero » accessit, officiales « avantsiati » aliique ex regia classe, probante Cappellano Maggiore, sibi constituerunt mutualitatem seu « Monte », cuius ope sive in infirmitate sive in vulneribus ex praelio susceptis auxiliarentur, addito post mortem suffragio quinque missarum de requie (39). Quem quidem spiritum christianae fraternitatis inter triremium officiales portendit quoque D. Iosephus, cum morti proximus legatum in testamento adsignavit Conservatorio, vulgo « Visita Poveri », cui regiae classis duces subveniebant (40).

7. - *D. Iosephi de Liguoro indoles, qualis ex his documentis emergit.*
Quaedam istius characteris in S. Alfonsi educatione reflexio.

Ex hucusque dictis nova luce emergit D. Iosephi de Liguoro indoles moralis seu character. Melius: illius animi lineamenta, prius quasi dispersa ex transverso, ad quamdam unitatem aptius reducuntur, praecognitis vitae ipsius experimentis ac passibus. Ex quibus haud ultimum meretur locum orphanitas, cui matre immature praemortua ipse a pueritia subiucuit. Etenim quaedam mentis ac cordis siccitas (ne dicam duritiem), a S. Alfonsi hagiographis illi passim adiudicata, radicem valde probabilem novit in infantiae atque adolescentiae lustris « sine affectione » vere matris elapsis. His adde praecocem vitae militari adscriptionem atque fere immediatum

(37) Huiusmodi captivi christiani plerique orti erant ex littoralibus confinibus neapolitanis. Hinc in cathedrali Ravellensi prope ianuam lapis illius aevi legitur: « La Real Casa della Redentione de' Cattivi di Napoli, herede di D. Sebastiano Fenice, pagará ducati 200 a chi riscattará da' mano de' Turchi ciascheduna persona povera e nativa della città di Ravello, L'Anno dall'Humana Redentione 1682 ». - Character « regius » Sodalitii effiebat, ut saltem saec. XVIII eiusdem « gubernator » a rege confirmaretur: « Alli Governatori della Redenzione de' Cattivi. Proposta al Rè la terna fatta dalle VV.SS.II. degli soggetti di Piazza per occupare il luogo di D. Gius. Carmignano che ha terminato il triennio del suo governo di cotesta Real Casa della Redenzione, si è servita S.M. d'eliggere per governatore D. Nicolò Zurulo [= Zurlo]... Palazzo 24 marzo 1764. De Marco » (Arch. di Stato. Dispacci Ecclesiastici, vol. 311, f. 43. - Ibid., f. 97^v cessat Marchio Guindazzo, de quo alibi iam diximus (*Spic. Hist.* 6, 1958, 275). Ob eundem characterem « regium » seu laicum desunt super hoc Sodalitio notitiae in Archivio Curiae.

(38) Huius archivi sectiones antiquiores exhibentur lacunosae. Praeter hoc Sodalitium existebat quoque illa aetate in ecclesia B.M.V. « della Pietà » aliud nuncupatum « Arciconfraternita de' nobili Uffiziali di Guerra e Marina », cuius Statuta die 31 maii an. 1763 approbationem regiam obtinuerunt, eiusdem vero originem et archivum nondum exploravimus. - Cfr *Regole della Reale Arciconfraternita de' Nobili Uffiziali di Guerra e Marina*, Napoli 1764 (Bibl. Naz. - Napoli. Statuti 27, 6).

(39) Mutuariis Montis sodalibus subveniebatur « in qualsiasi infirmità di febbre, cascata, ferita così combattendo come in altro accidente, fuori però il morbo gallico, così in tempo si viaggerà come ritrovandosi dette galere nel porto... Il Monte sia obbligato a farli assistere il medico, la spatiaria. [Alla morte] cinque messe di requiem per l'anima sua » (Arch. di Stato. Cappellano Maggiore, Congregazioni, fasc. 79-2, an. 1687).

(40) Cfr. *Spic. Hist.* 5 (1957) 270 n. 6, 274.

eiusdem inter milites classarios exercitium. Quod si matrimonium cum religiosissima puella D. Anna Catharina Cavalieri, inter moniales educata (41), quid ei dulcedinis et comitatis adduxit, pristinum suae gentis animum imperiosum seu « volitivum » retinuit, sensu hierarchiae adaucto ex quo sibi munia « responsabilitatis » accredita fuisse intellexit.

Vocatione equidem, non vero amicitia aut favore, in caput navigii, ductorem triremis ac tandem navarchum navis praetoriae successive per gradus ascendit. A prima namque an. 1708 in triremem « La Padrona » regendam promotione adserebat de illo ac de eius socio Dentice prorex Comes Daun: « Existimo nullos alios his ad haec officia implenda aptiores inveniri posse in universo hoc regno » (doc. I). Adsertum fuisse veridicum comprobarunt eventus. Ex his, triginta fere annorum spatio, eminet D. Iosephus semper idem: impiger, sui in periculo compos, interritus, acri iudicio, conscientiae dictamine tenax; at simul impetuosus, ad iracundiam promptus, maris militiaeque morsibus factus rudis et asper. Hos naturae defectus si exstirpare et funditus tollere non valuit, at minuere ac virtutibus christianis temperare non desuit, donec maturioris aetatis consilio iuvante ac sancti filii sui Alfonsi voce exemplisque tandem fulcitus sereno vitae spiritualis pelago ancoras iccit.

Quanam vi seu proportionem D. Iosephi character in filii Alfonsi educationem influxerit, manet difficile dictu ac ponderatu. Minoris fuisse ponderis influxum patris quam matris existimamus. Patrem siquidem a foco domestico saepe absentem conspeximus, onerosis suae nauticae professionis curis distentum, operam navando mutationibus politicis ac bellicis insequendis. Ex adverso, mater intra Cappuccinarum monasterium adulta, spiritu fere monasteriali domi propria vixisse fertur, « a theatris et mundanis conversationibus semper aliena, Deo et domesticis negotiis unice vacans, ac potissimum de filiis educandis sollicita » (42). Quod si liberos alios quoque manibus conformandos in Christo mandavit, easdem ipsa selegit inter Patres Philippenses, qui haud dissimilem conformationem prioribus e familia Cavalieri adolescentibus, D. Annae fratribus, incuderant. Nihil inde mirum quod S. Alfonsus, quasi sub matris dilectissimae ala usque ad 33 aetatis annum moratus, illius blanditias potius quam patris degustaverit atque laudaret.

Nec eo ipso credas D. Iosephum prorsus abdicasse officium educandi prolem, ac speciatim primogenitum Alfonsum: nedum abdicaret, illud urgere nunquam cessavit modo utique discontinuo, quo fit ut ipsius intervenitus, prout ab hagiographo coaevo atque a traditione narrantur, prae se nonnunquam ferant nescio quid impatientiae aut violentiae. Ecce factum ineditum: ab infantia filium Alfonsum semel in hebdomada humi somnum capere D. Iosephus iubebat, ne — si militiae unquam ille addiceretur — insuetus laboribus perferendis tentoria frequentaret (43). Similiter ex patris

(41) *Spic. Hist.* 2 (1954) 283-294.

(42) [*Tannoia*], *Della Vita ed Istituto...* I, Napoli 1798, 3 (lib. I cap. 1).

(43) Felix Verzella, secretarius S. Alfonsi Episcopi Sanctagathensis, postquam narravit factum quo sanctum Antistitem, humi cubantem, pedibus impigit, ipse prosequitur: « Dopo due giorni in discorso mi disse che suo padre in tempo della fanciullezza era solito un giorno della settimana farlo dormire a terra, perché nel caso si voleva fare soldato, si trovava avezzo al dormire disagiato. Io intesi la cifra, ma non volli darmi inteso dell'accaduto » (Arch. Gen. CSSR XXVI 30).

sui praecepto Alfonsus tres annos musicae artem exquisitiorem (*contrapunto*) didicit apud cappellae magistrum D. Caietanum Grieco (44), quin tamen asserere valeamus magistrum hunc fuisse ipsummet, quem simul cum alumno Alfonso D. Iosephus sub clave obclusum quandoque retinuit. Pari ratione militaribus patris moribus consonae fiunt aliae eiusdem reactiones, exortae vixdum ex improvise sese in domum a navigatione quadam recipiebat, puta: lusorias chartas pro libris supra adolescentis Alfonsi mensulam sternere, servum mahometanum sat probabiliter ex proelio captivum addicere servitio personali iunioris patritii (45), eidem iam grandiori alapam magnificam dare, ipsum a prima devotionis semita tantisper devium trahere ad exercitia spiritualia semel atque iterum apud PP. Lazaristas peragenda. Culmen harum reactionum die dominica 29 augusti an. 1723, recurrente imperatricis Elisabeth festo genetliaco, signatur: qua scilicet die D. Iosephus, cum triremibus navigantibus redux, invitatus cernitur caerimoniae proregis aulicae, adeo ut iuxta palatii usus et vigentes nobilium consuetudines nequiret invitationem abnuere aut a «receptione» (*ricevimento*) officiali et a subsequentibus aulicorum oblectamentis abesse; ideo secum voluit in palatio socium filium Alfonsum. Renuit hic, festa mundana perosus: inde patrem inter et filium collusio, amaritudo, discrepantia (46).

(44) Anonymus in Processibus testis, qui de S. Alfonsi pueritia speciatim edoctus videtur, postquam eiusdem magistrum nominatim designat (in humanioribus litteris D. Dominicum Bonaccia, in philosophia «un prete molto dotto D. Carminiello Rocco»), concludit: «Il padre era portato per la musica e volle ne fosse anche maestro. Tre anni prese lezione di contrapunto dal celebre D. Gaetano Grieco, maestro di cappella» (Arch. Gen. CSSR XXVIII 44-46).

(45) Quoniam nonnullis difficile captu hodie redditur praesentia horum mahometanorum apud familias christianas, ecce quomodo Nuntius vidit triremium reditum, facta captivorum praeda: «7 agosto 1725 (Gazzetta). Ritornarono al nostro porto dal corso le quattro nostre galere su delle quali hanno portato li schiavi fatti su le consapute quattro galere corsare, ed ora le suddette galere si stanno risarcendo di qualche danno sofferto» (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 170, f. 114). - Eorum curam spirituales, dum in triremibus remigabant, gerebat specialis catechista. Sic an. 1714 inter officiales accensetur «D. Giorgio de Grazia, catechizzatore de' Mori di galera» (Ibid. Albani, vol. 51: Stato della rendita del R. Patrimonio di Napoli, f. 37).

(46) Hunc diem, cuius particulares eventus biographis alfonsianis relinquimus, appellavit S. Alfonsus «diem suae conversionis». Narrationem ineditam sumimus ex relatione legati (*residente*) veneti apud gubernium neapolitanum, Iacobi Busanelli: «31 agosto 1723. Celebratosi domenica scorsa il giorno della nascita dell'Imperatrice regnante, ne portai, secondo il costume, l'ufficio a questo Signor V. Ré in felicitazione della Maestà Sua, epilogando tutti li voti per la sospirata fecondità, et egli lo accolse e lo corrispose come richiedeva la congiuntura. Festeggiò poi Sua Eminenza [= *Card. Althann*] la giornata con certa macchina coperta di comestibili, chiamata quì la cucagna, eretta nella Piazza del Palazzo a trastullo e beneficio del Popolo, che verso sera in brevi istanti tumultuariamente la dispogliò. Finito qual fossesi [*sic*] lo spettacolo, li cavalieri e le dame, che in tali occasioni devono intervenire a Palazzo per debito e sotto il rigore di non lievi pene, vennero trattenuti per qualche ora in giuochi e rinfreschi. Ritornate le due galere dall'acqua di Gaeta, senza minima utilità della loro corsa, si sono rimesse in questa darsena ad attendere gl'ulteriori movimenti, che occorressero, ma non s'estenderebbero certamente fuori dello stretto di Messina» (Arch. di Stato-Venezia. Napoli, vol. 121, an. 1723-1724, 31 agosto).

Ceterum super hac D. Iosephi propensione ad iracundiam narratur factum curiosum ineditum, quo navarchus se ipse alapis plectit. «Stando educanda in S. Geronimo D. Maria Vincenza Sersale, enarrat quaedam sanctimonialis, aveva conchiuso matrimonio con D. Ercole. Essendo andato il P.D. Alfonso in S. Geronimo, sua sorella [*relinquitur album nomen, sed agitur de D. Maria Luisa aut de D. Maria Anna*] li presentò la figliuola come sua cognata che doveva essere. D. Alfonso disse: «Non si farà il matrimonio: voi sarete religiosa». Parve insipida la proposizione, giacché tutto era all'ordine per lo sponsalizio:

Quae sane temporanea aut occasionalia iurgia implicant aliud gravius ac magis diuturnum dissidium idcirco progenitum, quod D. Iosephus filium suum Alfonsum sub matrimonii iugum mittere praedestinaverat. Confluxere proinde pugna incruenta, at cordis cruore madida utriusque anhelitus nobilissimi: patris quidem in altum sese efferentes, ut gentis suae progeniem pro futuro tempore solidarent; filii vero inhiantes, ut in sublimi sacerdotii cacumine pro Christo et Ecclesia conquiescerent. Uterque sane, quo maiorum sanguine et vigore praeditus luctabatur, certamen diu sustinuit, donec divina gratia mitescens D. Iosephus animi sui fluctus placavit filiumque Alfonsum ad vocationis ecclesiasticae portum concessit appellere. Sibi autem, forsitan tunc inconscius, adparavit patritius navarchus futurum tutum per-fugium, quippe qui labentibus annis filii sui sacerdotis manum deprehendit eaque duce in ancoris spei christianae consistens littora beatae aeternitatis serenus an. 1745 petivit.

8. - *D. Iosephus de Liguoro an. 1734-1735 a triremibus demittitur atque quolibet stipendio iniuste privatur.*

Ab anno 1720 usque ad 1734 periodum vitae suae auream egisse videtur D. Iosephus, proregum benevolentia allectus, inferiorum atque coaequalium aestimatione roboratus, rerum quoque familiarium curis distentus, etsi primogeniti Alfonsi vocatione sacerdotali diu amarescens. Sine dubio frui ipsi licuit amicitia et spirituali praesidio cappellani navis praetoriae Rev.mi D. Dominici Pérez, cui post longos in triremibus servitii annos iustum ab imperatore praemium fuit persolutum (47).

Hanc vero D. Iosephi et rei publicae tranquillitatem fere ex improvviso fugavit irruptio Caroli Borbonici, cuius exercitus mensibus vernis an. 1734 ad meridionales Italiae plagas accessit ac Neapoli potitus castella urbis obsidione cinxit. Arduus quoque rerum status pro triremibus in portu neapolitano a classe borbonica praeclusis, quibus imperator praefecerat tanquam ducem supremum Marchionem Pallavicini. Eo gravior devenerat bellica anxietas, quod inter navium officiales serpebat tentatio novo principi borbonico adhaerendi. Tum vero die 2 aprilis, noctis tenebris contextus, Marchio Pallavicini quattuor triremes neapolitanas e portu clam aufugere molitus est easque salvas in Messinae fretum transvehere, inde vero in Adria-

fatte anche le vesti e comprate le gioje... La figliuola mutò pensiero e dichiarò volersi far monaca. Fra questo tempo D. Giuseppe Liguori stava colle galere, e ritornando e non sapendo la mutazione della figliuola spiegò a vista del palazzo dei signori Sersale le sue galere per fare una salva alla signorina: e vedendo le finestre chiuse, restò sorpreso, e tutto si schiafeggiò per l'incontro ricevuto. La figliuola fu costante e si fece monaca in S. Geronimo » (Arch. Gen. XXVII 30; Item XXVI 60).

(47) Cappellanus iste navis praetoriae, cuius nomen infra (doc. VI) praebetur, dignus fuit qui transactis 32 annis in regiis triremibus, crearetur « ad honorem » cappellanus imperialis, et quidem prolixo ac laudativo decreto an. 1724: « CARLOS. Por la divina clemencia... Rey de Castilla, de León, de Aragón, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Sevilla y de las Indias. Por quanto atendiendo en mi Real servicio por espacio de 32 años a esta parte, en que con el empleo de Capellán Mayor de las Galeras del Reyno de Nápoles haveis procurado con mucha aplicacion y desempeño adelantar vuestros méritos..., y por las demás circunstancias de virtud y exemplo y otras buenas partes que concurren en vuestra persona, he resuelto haceros gracia y merced (como por la presente os lo hago) del titulo de mi Capellan » (Österr. Staatsarchiv. Neapel, Collectanea, vol. 38, Kirchenwesen, int. 6, Pérez).

tica littora perferre. Quibusdam placuit asserere triremes usque ad portum Trieste navigationem perrexisse (48), ast ex documentis archivisticis hoc assertum nondum comprobavimus.

Age dum, quaenam in his eventibus participatio D. Iosepho tribuenda maneat, praestituere cum certitudine nequimus. Ex communiter contingentibus et ex subsequenti sui muneris exoneratione conicere licet ipsum, pro sua erga Domum Habsburgicam devotione, sortem propriam cum plerisque triremium officialibus philohabsburgicis commiscuisse. Quamobrem, vixdum novum regimen borbonicum constituit speciale tribunal seu « Giunta dei Segreti », cuius ope factionis habsburgicae sequaces exquirentur atque a servitiis publicis arcerentur (49), Iosephus inter primas victimas recensitus comparuit ideoque dignitate navarchi exspoliatus fuit et quolibet capsae militaris stipendio privatus. Utrum insuper alia ipsum poena plectere ausi fuerint, ignoramus et minus probabile iudicamus. In domum suam itaque non sine animi moerore sese recepit ibique inter suos rei familiari provehendae deinceps consuluit (50), sibi persuadens unum esse Regem Iesum Christum, cui parere et servire regnare est.

DOCUMENTA

NB. - Transcriptio documentorum est fidelis. Ad lectoris comprehensionem tamen iuvandam, vocabulis hispanicis accentum ortographicum adiunximus, salva remanente vorum morphologia. Similiter quasdam abreviationes aut explicuimus aut ad formam vocabulorum normalem vertimus, ne durior fiat textuum lectio.

- I. - D. Iosephus de Liguoro a prorege Daun proponitur et ad interim nominatur ductor triremis, cui nomen « La Padrona » (50^a), Neapoli 3 III

(48) MARESCA, *Alcune notizie di marina del tempo di Carlo Borbone*, Napoli 1894, 3-4, asserit Marchionem Pallavicini triremem unam in portu Nicoterae perdidisse, caeteras usque ad Trieste navigasse. Hunc sequuti tumus in priore articulo (*Spic. Hist.* 5, 1957, 252 n.4). Attamen nuper invenimus legatum venetum narrantem: « 3 aprile 1734. Hieri sera venerdì, alle due della notte, profittando il Signor Pallavicini d'una placidissima calma gli riuscì felicemente di mettere in salvo fuori di questo porto le quattro galere, senza aver avuto a soccombere ad alcun contrasto con le navi spagnuole, che giacevano immobili per la grande tranquillità del mare ». - Et amplius: « 28 maggio 1734. Alle due prime navi che erano state comandate di passar nell'Adriatico, due altre hanno avuto l'ordine di raggiungerle, e tutte quattro resteranno sotto la direzione del capo squadra Albarate. L'oggetto principale è quello d'impedire li sbarchi del Regno » (Arch. di Stato-Venezia. Napoli vol. 127, an. 1734, sine fol.). - Dubium ergo restat utrum cunctae triremes, ac proinde « La Capitana » D. Iosephi de Liguoro, per mare Adriaticum perrexerint usque ad Trieste. De una alterave triremi certo certius videtur ad Trieste accessisse, quatenus in hoc portu die 13 novembris an. 1734 navarchus triremis S. Elisabeth memoriale subscripsit, quo ipse denegat coram Consilio Bellico exstitisse apud navis officiales propositum factioni borbonicae adhaerendi: « Prendo a mio carico di dimostrare con gli atti del Processo quanto sia ingiusto il sospetto » (Österr. Staatsarchiv. Neapel, Collectanea, vol. 34, Int. 6).

(49) Iterum legatus venetus praecitatus: « La plebe per la maggior parte è affezionata alla Casa d'Austria e si è stabilita una Giunta detta dei Segreti, che inquisisce e castiga a proporzione del trascorso » (Arch. di Stato-Venezia. Napoli, vol. 127, 4 maggio 1734).

(50) Cfr *Spic. Hist.* 5 (1957) 252, 259.

(50^a) Pro uniuscuiusque linguae indole, etsi cum eadem vocabuli significatione, italice triremis dicebatur « La Padrona », hispanice « La Patrona ».

1708. - Österreichisches Staatsarchiv-Wien. Neapel, Korrespondenz, vol. I, Graf Martinitz - Graf Daun, an. 1707-1708 (Sine foliatione).

En la precisión de poner en estado de servir a la galera Capitana de Nápoles y la galera Patrona he nombrado en ínterim por capitán de la primera a Dn. Luys Dentice (51), cavallero de Sn. Juan, y de la otra al capitán Dn. Joseph de Liguoro, ambos cavalleros de Segio de esta Ciudad, y sugetos de muchas esperiencias y méritos, y que creo no se pueden hallar mejores para semejantes empleos en todo este Reyno. Y assí suplico a V[uestra] Mag[esta]d se sirva de mandarme remitir las Patentés necesarias a favor de ellos, juzgando será muy del R[ea]l servicio de V. Mag.d el confirmarlos con ellas en dichos empleos.

Dios guarde la C[esárea] R[eal] P[ersona] de V. Mag.d como la Xptd. [=Cristiandad] ha menester.

Nápoles a 3 de marzo de 1708.

El Conde de Daun

(Duplicado)

2. - D. Iosephus de Liguoro constituitur ductor triremis, cui nomen « La Padrona », Neapoli 29 I 1709. - Österr. Staatsarchiv. Neapel, Collectanea vol. 34, Marine, Int. 6, an. 1707-1718 (Sine foliatione).

Dn. CARLOS por la gracia de Dios REY de Castilla etc.

Por quanto en considerazi3n a la aprobaci3n y zelo con que Vos Dn. Joseph Liguoro servisteis por mucho tiempo al Rey Dn. Carlos 2º mi Tío (51ª) con plaza de entretenido sobre la Esquadra de Galeras del Reyno de Nápoles; y a la constante fidelidad que tenéis acreditada en mi R[ea]l servicio en cumplimiento de las obligaciones de v[uest]ra sangre; y esperando que en adelante os desempeñaréis con igual puntualidad y desvelo, he venido en elegiros y nombraros (como en virtud de la presente lo hago) por Capitán de la galera Patrona de la Esquadra del Reyno de Nápoles, dándoos y concediéndoos los honores, sueldos, raciones, preeminencias, autoridad, prerogativas, inmunidades y exempciones que por raz3n de este empleo os tocan y pertenezcen, y tuvieron y gozaron todos v[uest]ros predecesores en él bien y cumplidamente, sin que se os falte en cosa alguna. Por tanto mando a todos los

(51) D. Aloysius Dentice, cui post annos suffectus est in regenda navi praetoria D. Iosephus de Liguoro, comparet Vindobonae die 22 oct. an. 1714 (Arch. di Stato-Napoli. Consiglio di Vienna, Consulte, an. 1713-1718, sine fol.). - Huius cognominis duplex invenitur familia sedilibus neapolitanis adscripta: « Dentice del Pesce », sedili Capoanae Portae, « Dentice delle Stelle » sedili Nido (TROYLI, *Istoria* IV 123-125).

(51ª) Carolus II Hispaniae, patruus Caroli imperatoris.

oficiales mayores y menores que al presente sirven y en adelante sirvieren en la referida Esquadra de Galeras os ayan, tengan, traten y reputen por Capitán de la referida galera Patrona, y os guarden y hagan todas las preeminencias y demás cosas que legítimamente os pertenezcan; y a todos los oficiales subalternos a vuestro empleo quo os acaten y respeten y obedezcan sin réplica ni dilación alguna las órdenes que de mi servicio les diereis por escrito y de palabra. Y que formándoseos el Asiento (52) que os corresponde como Capitán de la galera Patrona de la Esquadra de Nápoles se os libren y paguen en la forma y tiempos acostumbrados el sueldo y razones que os pertenezcan y huvieren gozado v[uest]ros antecesores en dicho empleo: Que assí procede de mi R[ea]l voluntad. Y que de la presente se tome la razón en las partes donde tocare.

Dada en B[arcelo]na a 29 de Henero de 1709.

[*Ad folii dorsum additur:*] 29 Hen.º 1709. Patente de Capitán de la galera Patrona de Nápoles a Dn. Joseph Liguorio.

3. - D. Iosephus de Liguoro evehitur ad navarchi gradum superiorem, dum praeficitur triremi cui nomen « La Capitana », Neapoli 27 VI 1716.
- Ibid.

Dn. CARLOS etc.

Teniendo en consideración que es justo a la aprobación y zelo con que Vos Dn. Joseph Liguoro, actual Capitán de la galera Patrona de la Esquadra de mi Reyno de Nápoles, havéis servido por espacio de muchos años en calidad de aventurero, y a las repetidas pruebas que tenéis dadas de v[uest]ra fineza y fervorosa aplicación a mi R[ea]l servicio desde el año 1707 que os fué asentada la Plaza de Capitán [*de*] Infantería, y de la galera Patrona en dicha Esquadra, haciendo muy cabal desempeño en los comboyes y funciones que se han ofrecido, en que havéis acreditado v[uest]ra prudente y acertada conducta; esperando que en adelante continuaréis vuestro mérito con iguales veras. He venido en elegiros y nombraros (como

(52) « Asiento » vox hispanica, quae in hoc casu valet idem ac « scheda » professionalis singulis triremis membris adjudicata, ex cuius effectu stipendium unicuique solvebatur, respondens « sedi » seu muneri hierarchico intra ministerii navalis agmina. Ceterum modus loquendi in his documentis viennensibus usitato cohaeret cum sermone quem Michaël de Cervantes, miles clarissimus, mutuam cedit pediti ad arma sub vexillum proficiscenti: « Voy... hasta alcanzar unas compañías de infantería..., donde asentaré mi plaza... ¿Y lleva vuestra merced alguna ventaja?... Del tinelo suelen salir a ser alférez o capitanes o con algún buen entretenimiento...: gente de ración y quitación...: sería tenido a milagro que a un paje aventurero alcanzase alguna siquiera razonable ventura » (*El ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha* II c. 24).

en virtud de la presente os elijo y nombro) por Capitán de la galera Capitana de la Esquadra de mi Reyno de Nápoles, que está vacante por el pasage de Dn. Luis Dentice al empleo de castellano de Taranto (53), dándoos y concediéndooos etc.

[*in folio adnexo*:] Viena a 27 de junio 1716. Patente de Capitán de la galera Capitana de la Esquadra de Nápoles a favor de Dn. Joseph Liguoro. — Consultado.

Relatio praecedenti documento adnexa, qua sub fide Exc.mi D. Iosephi Cavallieri enarrantur res pro familia habzburgica gestae a DD. Alfonso, Domenico et Iosepho de Liguoro, proavo, avo et patre S. Alfonsi respective.

RELACION DE LOS SERVICIOS DEL CAPITAN DE CAVALLOS CORAZAS ALFONSO DE LIGUORO, CAVALLERO NAPOLITANO DEL SEXO [= *seggio*] DE PORTANOVA, Y LOS DEL CAPITAN DN. DOMINGO DE LIGUORO, SU HIJO, SACADA DE SUS PAPELES ORIGINALES QUE PARA ESE EFECTO HA PRESENTADO SU HIJO DN. JOSEPH DE LIGUORO, CAPITAN DE LA GALERA PATRONA DE LA ESQUADRA DE ESTE REYNO, NIETO Y HIJO RESPECTIVE DE LOS SOBREDICHOS CAPITANES, POR PERTENEZERLE DICHOS SERVICIOS RESPECTO A HAVERSELOS CEDIDO Y RENUNZIADO, PRECEDENTE PUBLICO INSTRUMENTO, EL SOBREDICHO DN. DOMINGO SU PADRE, SEGUN CONSTA POR FEE DEL NOTARIO ANIELLO NAPOLITANO, QUE EN ELLOS HA EXIVIDO [*sic*] EN LA SECRETARIA DE ESTADO Y GUERRA DEL GOBIERNO DE ESTE REYNO, Y LOS DE DN. JOSEPH SOBREDICHO.

Consta que el referido Alfonso de Liguoro en virtud de patente que le dió el Sr. Duque de Medina de las Torres siendo Virrey de este Reyno (54) en primero de noviembre del año mill' seiscientos quarenta y dos, teniendo consideración a que Dn. José Antonio de Liguoro su padre se hallava sirviendo de Capitán de Guerra de la isla de Nisita [= *Nisida*], fué nombrado por Capitán de cavallos Corazas de la leva que se formó por servicio de S.M. por el conde de Chelano, con la qual passó a servir en el Estado de Milano y lo continuó el dicho Alfonso con su compañía hasta veinte y nueve de mayo del siguiente año mill' seiscientos quarenta y tres, que

(53) D. Aloysius Dentice promotus erat ad munus «castellani» Tarantini die 27 martii eiusdem anni 1716. (Archivio di Stato-Napoli. Supremo Consiglio di Vienna, l.c.) - In eodem folio committitur navigium «S. Barbara» Comiti Dietrichstein, adiuncto D. Philippo Mexia de Pedraza tanquam «sototheniente» [*sic*]: evidens exemplum collaborationis inter oficiales ex diverso coetu nationali selectos.

(54) D. Ramirus Philippus de Guzmán, «duca di Medina de las Torres», viceregnum gubernavit ab an. 1633 ad 1644 suiue nominis memorias reliquit, inter alia monumenta, «Porta Medina» et «Fontana Medina» (TROVLI, *Istoria* V, parte 2, Napoli 1753, 301-303).

con licencia del Sr. Conde de Silvela, Governador de aquel Estado, se volvió a su casa.

Por carta que el Secretario Gregorio de Leguía al enunciado capitán en veinte y seis de octubre de mill' seiscientos quarenta y ocho desde Messina le refirió que habiendo recibido el Sr. Dn. Juan de Austria (55) un despacho de S.M. con una lista de algunos caballeros de la Nobleza de Nápoles, que se señalaron con fidelidad y valor en las ocasiones de los movimientos populares del Reyno, y particularmente en la del día seis de Abril (56), y ordenando S. M. a S[u] A[lteza] que llamando a cada uno de por sí manifestase a boca la satisfacción y gratitud con que S.M. quedava de tales procedimientos y lo presente que los tendría para honrrarlos, y que él era una de las personas que incluía la lista, le mandava S. A. que en su nombre hiziese estas demostraciones, juzgando bien empleades en su persona (por lo que había merecido) y sintiendo S. A. no poderlas hazer vocalmente como Su Mag[esta]d se lo mandava.

SIGUENSE LOS SERVICIOS DEL CAPITAN DN. DOMINGO DE LIGUORO Y DN. JOSEPH DE LIGUORO SU HIJO.

Por fees de oficios consta que el referido Dn. Domingo de Liguoro assentó de capitán de una de las compañías de Infantería Napolitana del Terzio (57) del Maestre de Campo Dn. Jacinto Suardo en virtud de Patente que le mandó dar el Sr. Dn. Pedro de Aragón, siendo Virrey de este Reyno en veynte y dos de octubre del año mill' seiscientos sessenta y seis, y que con ella pasó a España embarcado en los Navíos que salieron de este Puerto en quatro de mayo del año siguiente, pareciendo por fee de oficios del contador Andrés Campero, su fecha de ocho de febrero de mill' seicientos sessenta y ocho, que sirvió seis meses y dos días en la Armada del Mar Occéano y que se embarcó en ella siendo Capitán

(55) D. Ioannes de Austria, regis Philippi IV filius, nondum ventennis assumpsit viceregni habenas quo tempore in urbe neapolitana fervebant politicae perturbationes, quibus niti conatus est « Henricus de Lorena Dux Reipublicae Neapolitanae », sicuti nummi an. 1648 cusi proclamarunt. (TROVLI, l.c. 311).

(56) Diebus 5-6 aprilis an. 1648 commotiones populares sedatae sunt, et dux de Lorena seu de Guisa fugae se dedit ex insula Nisida, ubi castra sua fixerat. TROVLI, l.c. 319).

(57) « Tercio » est hispanicum vocabulum, quo olim designabatur sive peditum agmen completum (*reggimento d'infanteria*) sive specialis cohors militum, qui in trirēnibus dimicabant. Exstitit sane phalanx, quae dicebatur « Tercio de Nápoles », cui accensebantur milites ac duces neapolitani. Scribebat Nuntius die 5 iunii an. 1703: « Sentesi che si farà una nuova leva in questa città per haver soldati di poter reclutare i terzi napoletani, che militano in Lombardia » (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 132, f. 610).

del Tercio de dicho Dn. Jacinto Suardo, y se halló en los últimos viajes que hizo la Armada el año de mill' seicientos sessenta y siete en las costas de Portugal; y hasta que habiendo pedido licencia en Cádiz por dos meses al Capitán General para hir al Reyno de Aragón a ajustar algunos intereses que requerían su asistencia, se la concedió en nueve de Febrero mill' seicientos sessenta y ocho, con que se retiró a su casa, pareciendo que S. M. en consideración de los dichos servicios se sirvió concederle cinquenta escudos de entretenimiento al mes sirviendo en las Galeras de este Reyno, según se reconoze de septiembre del año de mill' seiscientos y noventa.

Y que el de mill' seicientos noventa y dos hallándose en Barzelona presentó en los ofizios de las Galeras deste Reyno otro Real Despacho de diez y seis de Julio del mismo año de que se pasasen en caveza del dicho Dn. Joseph de Liguoro su hijo los referidos cinquenta escudos de entretenimiento al mes, los quales consta por fee de Vehedor (58) de dichas Galeras se le sentaron en dicha ciudad en veinte de Agosto siguiente, respecto de que se hallava sirviendo sobré la galera Capitana como Aventurero, haviéndole cessado desde el mismo dia al dicho su padre, y que desde entonces ha continuado a servir con el referido entretenimiento hasta veinte y quatro de Diziembre del año mill' setecientos y siete, assentó la Plaza de Capitán de Infantería Española y de la galera Patrona de esta Esquadra, que el Sr. Virrey Conde de Daun le confirió con Patente de veinte y tres del mismo, en atención a su mérito y servicios de sus antepasados, y representó a S.M. en carta de tres de Marzo mill' setecientos y ocho, que esta provista havia recaído en sugeto de muchas esperiencias y mérito, que crehía no se pudiera hallar mejor para este empleo en todo el Reyno, pidiendo a S.M. se dignase confirmar en él [*al*] referido Dn. Joseph de Liguoro, y mandarle remitir la Patente necesaria (59).

Presenta un villette del Sr. Virrey card. Grimani en data de cinco de Diziembre mill' setecientos y ocho en que le hizo mrd. [= *merced*] del empleo de Capitán de Mar y Guerra del navío Daun, que estava a cargo del cavallero Palavicino.

Y otro del mismo Sr. Virrey en fecha de ocho de Henero mill'

(58) « Vehedor » et « Veheduria » (hodie « Veedor » et « Veeduria ») erat dux militaris cum apposito officio, cui partes demandabantur inspectionis et comprobationis in iis, quae ad militum adscriptionem et dimissionem spectabant, intuitu praesertim praemiorum ac stipendiorum.

(59) Prorex Comes Daun, qui hos honores D. Iosepho procuravit, bis neapolitano regno praefectus est, nempe an. 1707-1708 et 1713-1719; Card. vero Grimani an. 1708-1710.

setecientos y nueve, en que le nombraría por comandante de los Navíos que se hallavan y hallasen en este Reyno.

Por un certificado de Joseph de Lescano, oficial de viage de la Escrivanía y Veheduría de las Galeras, consta que en el mes de Abril de mill' setecientos y nueve el referido Dn. Joseph, con el referido Navío de su cargo, apresó en las costas de Calabria una nave de mercanzía que venía de Smirne, expedida por los ebreos de aquel lugar, la qual condujo aquí y se valió de ella la Corte.

Por una Instrucción del Sr. Virrey card. Grimani en data de veinte y seis de Noviembre mill' setecientos y nueve parece se encaminó a los Presidios de Toscana con los demas Bajeles, una Tartana cargada de pólvora y el navío Prasca (60) con Infantería y municiones de Voca y Guerra para desembarcarlo en el Puerto de Sn. Esteban, conduciendo tamvién una Caxa con seis mill' escudos, los quales había de entregar y entregó al General D. Bartholomé de Espejo, comandante de la Plaza de Orbitello, expresándose en dicha Instrucción había de executar todas las órdenes que dicho General le diese; y que se había de mantener allí con todos los Navíos hasta que el mismo los despidiese. Por carta del dicho General en data de ocho de Diziembre mill' setecientos y nueve parece le ordenó que al día siguiente se hallase en aquella Plaza con los demás capitanes para hazer un Consejo de Guerra sobre las importantes materias que se devían resolver del servicio de Su Mag[esta]d.

Por un Despacho de dicho Sr. Virrey card. Grimani en data de treinta de Diziembre de mill' setecientos y nueve parece que haviéndole dado cuenta el referido Capitán Dn. Joseph de Liguoro con cartas de seis del mismo lo que había ocurrido al tiempo que hizo el desembarco de la gente para refuerzo de aquellos Presidios, infestando con su artillería y la de los demás Navíos a los enemigos que se hallavan acampados en la lengua de tierra que divide el mar del lago de la Plaza de Orbitello, expresando tamvién la desgrazia sucedida de haverse arrenado[sic] el bajel del capitán Persico, del cual estava sacando el trigo que se pudiese recobrar, le respondió que quedava con noticia de todo, y que no dudava se aplicaría

(60) Hoc navigium « Prasca » occurrit saepe legenti communicationes diplomaticas huius periodi (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 145, f. 31, 240). Agebatur de navigio (*vascello*) genuensi, cuius proprietarius D. Benedictus Prasca adlaborabat, pretio conducto, pro neapolitano Viceregno. De eiusdem navigii potentia die 1^a ianuarii an. 1714 legatus venetus asserebat: « Vi è di poi la nave del capitano Prasca, che è a soldo di questo Regno, e di 60 pezzi [*cannoni*], aggiustatala da nuovo, ma è vecchia » (Arch. di Stato-Venezia. Napoli, vol. 116, sine fol.). Item alii fontes: « E' arrivato in Baja il vascello Prasca » (Arch. di Stato-Modena, Napoli, Busta 30-31: Carlo Borromeo, 5 agosto 1712).

siempre a quanto fuese de servicio de S.M., quedando Su Em.^a con el cuidado de dar providencia sobre las embarcaciones de remo que se solicitavan.

Presenta tamvién Patente de Su Mag[*esta*]d en data de veinte y nueve de Henero mill' setecientos y nueve en que le hace mrd. [= *merced*] del empleo de Capitán de la Galera Patrona de la Esquadra de este Reyno.

Haviendo encargado S.E. el Sr. Virrey conde Carlos Borromeo en el mes de Junio del año prox' [= *próximo*] passado al referido Dn. Joseph saliese con la galera Patrona y la Sta. Elisabetta la vuelta del Faro de Messina para comboyar las Tartanas que havían de hir a cargar a la Pulla y escortarlas a su vuelta para que no diesen en manos de los enemigos que estavan aguardando las quatro galeras enemigas de Sicilia, en medio de todo eso hallandose en Tropea esperando las notizias de que volviesen las Tartanas de los cargadores de Pulla, tuvo la de que en las aguas de Ponze cometía ostilidades una Saetía (61) corsaria trapanesa, volvió la proa a aquella vuelta seguido de la galera S.ta Elisabeta y logró después de algunos cañonazos el cogerla juntamente con la tartana napolitana corsaria, que el día antes havia apresado, y conduciéndolas a esta ciudad en el tiempo de tres horas volvió a tomar su derrota la vuelta del Faro. Y en el día diez y seis de Julio navegando entre el Cavo de Vaticano y el Faro descubrió que desembocava el conboy de las Tartanas, le fué a encontrar hasta Scilla seis millas distante del Faro, y aunque en su seguimiento navegaron las galeras de Sicilia no se atrevieron de atacar las referidas Patrona y S.ta Elisabetta que al lado hivan del conboy, que felizmente le condujo a esta ciudad.

Haviendo ex[*ecuta*]do tamvién el viage con las demás galeras a los Presidios de Toscana con la ocasión del sitio y toma de la Plaza de Puerto Hércules y fuerte de Montefelipe, en donde acreditò su valor y experiencia, muy correspondientes a su conocida calidad y sangre, por lo que le consideran todos muy digno de las mercedes que la Imperial Clemencia de S.M. C[*esárea*]y Catt.ca fuere servido dispensarle; y hoy día de la fecha de ésta queda sirviendo su empleo de Capitán de la Galera Patrona de esta Esquadra con el mismo zelo y aplicación.

Saccósse de sus papeles originales, de que certifico yo Dn. Joseph Cavalieri del Cons° de Su Mag.d Cess^a y Catt^a en el de

(61) Cfr supra nota 21.

S.ta Clara; su Secretario de Estado y Guerra en el Gobierno de este Reyno.

Nápoles a 5 de mayo de 1713.

Adest sigillum

D. JOSEPH CAVALIERI

Extracta est praesens copia a suo originali mihi exhibito ab Ill.mo D.no D. Joseph de Ligo pro hacienda praesente, et eidem restituo: cum quo facta collatione concordat meliori semper salva, et in fidem ego Notarius Franciscus de Urso de Neapoli signavi requisitus.

Adest subsignatio

Nos infrascripti publici et Regij Notarij huius Fidelissimae Civitatis Neapolis fidem facimus atque testamur supradictum Mag[nifi]cum Franciscum de Urso de Neapoli, qui supradictam extractam in supradicta copia, eius propria manu, literatura et signo fecit, fuisse et esse talem qualem se fecit publicum Regia autoritate Notarium fidelem atque legalem omnibusque eius scripturis tam publicis quam privatis in iudicio et extra semper adhibitam et de praesenti plenam et certam adhiberi fidem: in quorum fidem nostris propriis nominibus subscripsimus et signavimus Neapoli die 15 mensis decembris 1714.

Ita est, et in fidem Ego Not. Alexius Califanus de Neapoli requisitus signavi. [<i>Adest sigil- lum</i>]	Ita est, et in fidem Ego Not. Joseph de Bonoco- re de Neapoli requisitus signavi. [<i>Adest sigillum</i>]	Ita est, et in fidem Ego Not. Antonius Caesar Coppola de Neapoli re- quisitus signavi. [<i>Adest sigillum</i>]
---	--	---

4. - Rumores sparguntur de ascensione D. Iosephi de Liguoro in munus praefecti arcis protegentis oppidum et sinum Baia, Neapoli 16 IV 1717. - Ibid. Neapel, Korrespondenz, vol. 54, Graf Daun, an. 1716-1717 (Sine foliatione).

Señor mío:

Aquí se ha esparcido una noticia de que habiendo renunciado el Cor[one]l Dn. Luys Domínguez el empleo de castellano del castillo de Baya, se haya conferido a Dn. Joseph de Liguoro, Capitán de la galera Capitana, y que en esta se haya colocado a Dn. Joseph de Zisneros (62). Aunque supongo que no tenga subsistencia alguna, porque no se me ha partezipado nada sobre ello, con todo

(62) D. Iosephus de Cisneros praeditus fuisse videtur acri indole, etsi ad praelium strenua. Anno 1712, dum navigio «S. Barbara» praerat, e Neapoli Barcinonem petiit quin naves auxiliares (*tartana*) in portu Mahón apricatas secum duceret: quamobrem marchio de Rialp scribebat: «Mala fama tienen los patrones napolitanos en la resolución de salir al mar, y no sé si tienen ganancia en lo que se detienen, pues oigo que con dificultad dejan el puerto adonde se acostan [*sic*]» (Arch. di Stato-Napoli. Esteri, Correspondencia de Italia, an. 1711-1712, Secretaria del marqués de Rialp en Barcelona, 17 dic. 1712). Anno 1710 Cisneros regit triremem «S. Filippo» (Arch. di Stato, Cedole della R. Tesoreria, Cassa Militare, vol. 535, an. 1710, sine fol.). - De alia eiusdem navigatione ad Barcinonem an. 1711 scribit Nuntius (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 144, f. 822, 882).

eso devo anticipar a la noticia de V.S. que hallándose sirviendo el empleo de Capitán de la galera Patrona Dn. Francisco de Secada (63), que era capitán de la galera Capitana de España, oficial de tan conocidas prendas y merito en la Marina, como no lo dejará de tener presente V. S[*eñoría*], y que si fuere cierto sería desmayar a todos, particularmente por no concurrir en el capitán Dn. Joseph de Zisneros el mérito que quiere hacer creher a los ministros de essa Corte, como lo representé con mi s[*ólita*] ingenuidad en la ocasión del informe que se me pidió toccante a todos los oficiales de la Marina antes de formarse el Reglamento de ella; y me califica en la crehencia de haver hecho concevir concepto en esse Ministerio, el último despacho con que se ordenó que al referido Dn. Joseph se le pague por entero su sueldo y ventaja, con distinción a la orden general que para los demas offiziales de mucho mayor merito, afin de que V.S. haga el uso que le pareciere más propio para el mejor servicio del Augustíssimo Amo.

Dios g[uar]de a V[uestra] S[*eñoría*] m[ucho]s a[ño]s como desseo.

Nápoles a 16 de abril de 1717.

B[esa] l[as] m[anos] de V.S.
su mayor servidor
El Príncipe Conde de Daun.

Sr. Marqués de Rialp.

5. - Praecitati rumores super D. Iosephi de Liguoro promotione ad munus castellani declarantur fundamento destituti, Neapoli 21 V 1717. - Ibid.

Marchio de Rialp, praeses Supremi Consilii Vindobonensis, res italicas gerentis, respondit proregi neapolitano praefatos rumores super D. Iosephi

(63) D. Franciscus de Secada post quinquennium recepit munus intendentis generalis seu «cuatralbo» totius classis neapolitanae: «Haviendo S[u] M[*ajestad*] C[*atállica*] C[*esárea*] concedido al capitán D. Francisco Secada, que lo es de la galera Patrona, el empleo de Cuatralbo de las galeras de esta Escuadra, me manda el çardenal mi Señor dezir a V[uestra] m[*erced*] disponga que se le ponga en possession del citado empleo, sin embargo de que no se haia presentado el título del despacho de tal. Dios g[uarde] a V.m. - Palacio 13 de febrero 1713. Antonio Díaz y Guevara.

Sr. Capitán de la Galera Capitana.

[*Adnexum folium*]: «Désse orden para que al capitán de la Galera Patrona D. Francisco Secada, a quien Su Mag.d se ha dignado de hazer merced del empleo de quatralbo de las Galeras, se le ponga en posesión de dicho empleo, sin embargo que no se haia presentado el título del despacho de Su Mad.d.

Ex[*ecutad*]o en 13 feb.º 1713. - Se ha de dar esta orden a los officios maritimos (Arch. di Stato. Carte de' Vicerè, n. 1620, febr. 1723, sine fol.). - Adnexum folium affertur autographum ipsius Francisci de Secada, quo die 22 febr. an. 1723 ipse proponit proregi nominationes nautarum (*piloti*). Interea ipse ad superiorem gradum ascenderat: «Una patente Jefe de Esquadra de Galeras de Nápoles a favor del capitán D. Francisco de Secada. Consultado» (Österr. Staatsarchiv. Spanischer Rat, vol. 13bis, Despachos, an. 1721-1734, f. 83^v, 23 Henero 1723).

promotione nullo niti fundamento ac proinde mutationes in triremibus regendis haud praevideri, de quo comes Daun et gavisus est et gaudium suum pandere voluit sequenti litterula ad marchionem de Rialp data:

He visto lo que V.S. me dize toccante a lo que escriví perteniente a Dn. Joseph de Zisneros y Dn. Francisco de Secada, y ya que no es cierta la promoción de Liguoro no dejará de aprovechar a la justicia que asiste a Secada el haver comunicado a V.S. mi sentir como a uno de los ministros de los que devo hazer toda confianza y que en ocasiones podrá hazerlo presente al Augustísimo Amo.

Nápoles 21 de mayo de 1717.

El Príncipe Conde de Daun

Sr. Marqués de Rialp.

6. - D. Iosephus de Liguoro eiusque gradus militaris intra cardinem quattuor triremium neapolitanarum, 1717. - Ibid. Neapel, Collectanea vol. 34, Marine, Int. 5 (Sine fol.).

Exstat in eodem Archivo Status Vindobonensi, annis 1717-1734 adiudicata, *Relatio* officialis qua pro singulis quattuor triremibus exhibentur nominatim duces supremi atque inferiores, eorum stipendia ac munera. Ex quibus nonnulla dumtaxat excerpimus, quae aptius nobis referunt personam D. Iosephi de Liguoro.

<i>Galera Capitana</i>	<i>Soldo il mese</i>	<i>Importa l'anno</i>
D. Giuseppe de Liguoro, Capitano con il grado di Tenente Coronello	55	440
D. Giacomo Padovani, Capitano Tenente	25	200
D. Gaetano Martinez, Sottotenente		
D. Domenico Perez, Cappellano Maggiore	20	160

[*Sequitur elenchus nominativus*: 3 consiglieri, 4 artiglieri, 2 aggiutanti d'artiglieri; 8 timonieri, 2 marinai di Fleccia, 28 marinai, 8 prodieri].

Galera Padrona.

D. Pietro Messía e Pedrazza, Capitano con il grado di Tenente Colonnello	50	400
---	----	-----

Galera S. Elisabetta.

D. Dionisio Lasso de la Vega, Capitano con il grado di Tenente Colonnello	45	360
--	----	-----

Galera S. Carlo.

Frà D. Carlo Campitelli, capitano senza esercizio, giubilato d'onore di S.M. pagandosele il soldo durante il tempo di sua vita 45 360

Frà D. Giuseppe Perrelli, capitano con il grado di tenente coronello serve senza soldo né razione, e dopo la morte del sud° D. Carlo subentra al soldo.

In alia relatione posteriore, die 10 sept. an. 1727 data, subduntur nomina quaedam collaboratorum D. Iosephi de Liguoro in hunc modum: « Galera Capitana ». D. Felippo Belanno, capitano aggregato (64). - D. Giuseppe Truglios, id. - D. Giuseppe Martínez serve di timoniere d'ordine del Sig. Viceré ». Generatim dici potest, si ex cognominibus allatis diiudicamus, permixtos in triremibus collaborasse viros hispanos atque neapolitanos, quibus interdum germanici adiunguntur.

7. - De triremibus Capitana et Patrona quaedam adnotationes. - Ibid.

Quoniam D. Iosephus de Liguoro longos annos his triremibus praefuit, iuvat quasdam subdere notitias eiusdem archivi Vindobonensis super numero et qualitate nautarum et navalium militum. Praemonemus praedictas naves haud mansisse hac periodo materialiter easdem, sed pro earum vetustate ac consummatione substitutas fuisse, retento semper eodem nomine.

1. - *Galera Capitana.* - Questa Galera ha per sua dotazione 105 persone di capo, quali godono una sola razione per uno: dunque saranno al giorno 105 razioni. Quali alla raggione d'oncie 24 di biscotto... sono ogni giorno oncie 2.520. Questa galera ha per sua dotazione 400 forzati, quali godono indistintamente una razione l'uno. Dunque saranno al giorno 400 razioni. Quelle alla raggione d'oncie 30 di biscotto; sono ogn'giorno oncie 12.000» [...]

2. - *Galera Patrona.* - Relación de la gente de Mar y Guerra que deve tener de dotación fixa la galera Patrona de 26 a 27 bancos, segùn el nuevo Reglamento, con el importe del sueldo al mes y razones al día.

I Capitán de Mar y Guerra con el sueldo de cinquenta y cinco escudos al mes y una ración diaria.

I Capitan Theniente con veinte escudos etc.

(64) D. Philippus Belannu seu Belando, genuensis, longum processum subiit an. 1717 propterea quod ipse, criminosa passione irretitus cum D. Rosa Mestres, uxore nautae (*timoniere*) D. Didaci Martínez, hunc veneno occidere ausus est (Österr. Staatsarchiv. Neapel. Collectanea, vol. 39, Justiz an. 1717-1735, Int. 1). - In causa instruenda tanquam commissarius adiunctus vocatus fuit D. Iosephus Cavalieri, S. Alfonsi avunculus, qui tamen sese excusatum praebuit ob amicitiam, quam cum reo Barcinone strinxerat (Ibid., an. 1717: Processo fabbricado contra D. Felipe Belando y Da Rosa Mestres, f. 183-184).

- 1 Alférez con doze.
 1 Sargento con cinco.
 1 Tambor con tres escudos.
 3 Cavos de esquadra con quatro.
 8 Granaderos con dos escudos y medio.

Gente de Mar: 1 Capellán con quince escudos. - 1 Patrón. - 1 Piloto. - 2 Consejeros. - 1 Cómitre. - 1 Cómitre de mediana. - 1 Sotocómitre. - 1 Ziruxano. - 1 Alguazil. - 1 Sotoalguazil. - 6 Timoneros. - 2 Marineros de flecha. - 22 Marineros frescos. - 6 Proheles. - 3 Artilleros. - 2 Ayudantes artilleros. - 1 Maestro de Axa. 1 Calefate. - 1 Botero. - 4 Mozos de las Maestranzas. - Chusma. 320.

APPENDIX I

super « alcanzi », qui D. Iosepho de Liguoro solvebantur.

Quamvis rem parvi momenti iudicamus, notulam subiungimus de quodam D. Iosephi de Liguoro servitio, cuius naturam et significationem nondum cum certitudine adprehendimus. In Archivo Status neapolitano (Cedole di R. Tesoreria. Cassa Militare, 1711) legimus: « A 18 d° [luglio]. Al capitano D. Giuseppe de Liguoro, che lo è della galera Padrona, in conto de' suoi alcanzi: 200 [ducati]. Et iterum: « A 12 d° [ottobre]. Al cap. D. Giuseppe de Liguoro in conto de' suoi alcanzi: 100 [ducati] ».

Quaenam fuerit huius vocabuli significatio nos docet illo aevo celebrimus Ferdinandus Galiani: « *Alcanzo*. Parimenti con parola tutta spagnuola dicesi quella stafetta che si manda per far arrivare con anticipazione di qualche ora le lettere ai supremi ministri prima che giungano e si sciolgano quelle per lo pubblico » (*Vocabolario del dialetto napoletano*, f. 5. - Apud « Biblioteca della Società Napoletana di Storia Patria », Cod. XXIX, C 6). - « Alcance » olim in lingua hispanica indicabat tabellarium seu nuncium extraordinarium. Reipsa neapolitanus Nuntius non semel in eodem sensu scribit: « Con l'arrivo dell'alcanzo di Spagna » (Arch. Vaticano. Napoli, vol. 121, f. 775, 18 dic. 1696); « Più di una volta haverei procurato di dare a V.E. notizie di questo paese per l'alcanzo che arriva costì anticipatamente alla posta ordinaria » « Ibid. vol. 129, f. 333, 9 luglio 1718 ».

Videtur ergo D. Iosephus quoddam huius generis servitium exercuisse, quin tamen alia adiuncta discernere valeamus. Fortasse agebatur de communicationibus cum Etruriae praesidiis, quorum epistolae ex Orbitello, Port-Ercole e Piombino mittebantur Viterbum, inde per Romam ad Neapolim properabant (Arch. di Stato - Napoli. Camera consultationum, vol. 119, an. 1715, f. 501: Corriero de' Presidj di Toscana). Nec omnino improbabile est quod « alcanzo » aequivaleret plus minusve alii dialectali-hispanico vocabulo, id est, « attrasso », tunc temporis valde usitato ad exprimendam « summam tempore debito non solutam ». Hoc in casu documenta supra citata significarent diversas summas D. Iosepho persolutas extra tempus praefixum.

APPENDIX II

super Archivis Barcinonensi (Barcellona) et Genuensi (Genova).

Huius articuli folia e prelo sunt nobis remissa, iisdem diebus, quibus Româ absentes exploravimus Status archiva Barcinone et Genuae, quatenus in ipsis recondi suspicabamur documenta sive relationes scopo nostro consentaneas. Ne autem articuli textus vel notae, cum typographi nocumento, perturbentur, additiones breves subnectimus, quae futuris investigatoribus utiles fortasse devenient.

I. ARCHIVUM BARCINONENSE

Historicis valde notum sub appellatione « Archivo de la Corona de Aragón » atque ditissimum vestigatoribus praebetur pro Medio Aevo illustrando necnon pro periodo Aragonensi regni neapolitani: si quando v.gr. extra Neapolim deprehendere contigerit radicem hispanicam cognominum Gómez et Avenia, quae in S. Alfonsi familia coruscant, id non nisi post diuturnam huius archivi explorationem obtinebitur. Pro historica autem periodo, quae curiositatem nostram acuerat, scilicet pro octo fere annis quibus neapolitani viceregni sortes e Barcinone potius quam ex Vindobona praestituebantur, consulimus in praedicto archivo sectiones sequentes: a) Alfabeti de los Regentes del Gobierno Intruso del archiduque de Austria (1705-1713). - b) Cancillería. Intrusos, vol. 189, Officialium et Notariorum. - c) Ibid. Privilegiorum, vol. 197 (1705-1713), f. 40-49. « In nostra civitate Balagarij [*Balaguer*] die 25 iunij 1710... donación perpetua a Dn. Ramón de Vilana Perlas de la Villa de Rialp y valle de Dassuá [*sic*] con todas sus jurisdicciones »; titulo igitur marchionis insignitus fuit postquam ab anno 1705 secretarii munere fungens describitur (Officialium, vol. 189, f. 1-2). - d) Mestre Racional, vol. 481 (1709-1713). - e) Archivo del Brazo Militar, f. 202: Reynat de la Mag.t de Carlos tercer de Austria; f. 260: Reynat de la S.C.R.M. de la Reynâ dona Isabel Christina de Brauswich [*sic*].

Nihilominus post accuratam fontium scrutationem concludimus quod pro materia nostra specifica, id est, pro maritimis D. Iosephi de Liguoro et classis neapolitanae itineribus, inferior quam credidimus notitiarum seges ibidem reconditur. Abundantior sane talium documentorum collectio, aut destructa fuit ne domus habsburgicae fautores damnis gravioribus — post cladem bellicam — subiacerent, aut ex archiducis Caroli mandato fuit e Barcinone Vindobonam asportata.

Noscimus quoque aliud reginae Elisabeth mandatum, quo Barcinone regnans voluit per neapolitanum proregem munerari D. Antonium de Liguoro: huius viri consanguinitatem cum familia S. Alfonsi nondum definire valuimus, at in memoriali suo palam extulit tum ipsiusmet, tum patris sui adhaesionem Domui Habsburgicae anno 1701 (duce principe de Macchia) et deinceps (1707-1708). En regium rescriptum ad comitem Carolum Borromaeum Ares, neapolitanum proregem:

Illm^o Conde Carlos Borromeo [...]

Por parte de Antonio de Liguoro se me ha representado [*que*] haze treze años que exerce la profesión de Avvogado en los Tribunales de esa Ciudad, habiendo sido empleado por el conde de Martiniz [*sic*] en el Gobierno y Judicatura de la ciudad de Aierola y tierra de Prayano y Vettica Mayor (65),

(65) Agerola aestimabatur tunc temporis civitas regia; sub eiusdem ditione (*pertinenzza*) manebant Praiano et Vettica Maggiore; tres loci intra dioecesim amalphanam.

cuyo empleo y el de Regio Juez y Asesor en las causas civiles y criminales de la ciudad de Amalfi y de su Jurisdicción, en que también fué elegido, exerció en los años 1707 y 1708 con toda rectitud y entereza [...], suplicándome que en consideración a lo referido y a lo mucho que su padre el Dr. Juan Jacome de Liguoro se distinguió en nuestro Regio servicio el año 1707 con evidente riesgo de su vida: sea de mi Real agrado destinarle por un biennio a uno de los Auditoratos de Provincia de esse Reyno, ordenando que después de haver cumplido en él, se me dé cuenta de su proceder a fin de que sea ascendido a otro mayor empleo.

De Barzelona a 9 de octubre de 1712.

Yo la Reyna (66)

II. ARCHIVUM GENUENSE

Genuense Status Archivum sub omni aspectu uber ostenditur, prouti Rempublicam Serenissimam decebat ubique terrarum olim praesentem ac per suos legatos et consules edoctam de aliarum nationum eventibus politicis, mercatoriis, navalibus ac diplomaticis (67). Hinc ratio cur ad praedictum Archivum Secretum accessimus, sectionem (*fondo*) Neapolis inquisituri necnon alias sectiones eidem pro utilitate nostra propinquiores v.gr. *Impero* (Vienna), *Spagna* (Barcellona.) En summa:

a) NAPOLI. Busta 2328. Pallavicino (1705-1708). - 2329: Molinello (1716-1732). - 2643: Cesarotto (1705-1719). - Molinello (1695-1719). - 2644: Molinello (1720-1735) (1736-1752).

b) VIENNA. Busta 2555 (1705-1710). - 2556 (1710-1713). - 2577 (1731). - 2578 (1733). - 2579 (1735-1736).

c) BARCELLONA. Busta 2671 (1651-1780).

Communicationes seu relationes legatorum et consulum genuensium nostra intersunt, quoniam ex ipsis melius dignoscimus cursum et catenam vitae nationalis neapolitanae sub habsburgica dynastia, speciatim vero prospicimus circumstantias «ambientes», in quibus D. Iosephus de Liguoro agere, praeliari ac navigare solitus fuit. Speciminis gratia selegimus quosdam textus directe aut indirecte cum eximii navarchi activitate professionali conexos.

I. - *D. Iosephus de Liguoro cum triremi Patrona an. 1713
proregem D. Carolum Borromaeum revehit Genuam via Roma.*

(Busta: 2643. Int.: Lett. del console Paolo Ger.mo Molinello al Ser.mo Governo di Genova).

Die 10 ianuarii an. 1713 prorex comes D. Carolus Borromeus Ares S. Alfonsum iuvenem ab aetatis defectu solverat, ut ad gradum doctoris ascenderet primogenitus D. Iosephi de Liguoro. Facile ergo intelligitur quanto iste grato animo, paucis post mensibus, honorem susceperit revehendi proregem in portum Genuensem, unde Mediolanum ille petere exoptabat, sicuti nos erudiunt sequentes relationes:

Napoli, li 16 maggio 1713. Il Signor Vice Rè mi mandò a chiamare e mi disse che essendo prossima la sua partenza [*a munere demissus erat*]

(66) Arch. di Stato - Napoli. Consiglio di Vienna, vol. 238, an. 1712. - Item vol. 237, f.53 (Alia copia).

(67) Cfr perutile volumen archivisticum: V. VITALE, *Diplomatici e Consoli della Repubblica di Genova*, Genova 1934, 102 ss.

voleva che io lo servissi d'inviarli costì [*Genuam*] a qualche amico mio il suo piccolo bagaglio, e haverebbe sperato costì se le fosse usata la facilità di non guardare a dette sue robbe. Io dissi di esser prontissimo a servirla [...] e che non dubitavo che da V.S. Ser.me fossero dati l'ordini opportuni di quanto desiderava: onde se così paresse a V.S.Ser.me di ordinare al Sig. Marchese di S. Giorgio, o a chi più stimeranno opportuno, che non fossero considerati detti colli nel passaggio costì, tanto più che S.E. [*prorex*] ha havuto il riguardo di sigillare tutti li suoi colli col suo sigillo, acciò niuno possa abusarsi a servirsi delle gratie, che esso spera da V.S. Ser.me [...]

Napoli, 23 maggio 1713 [...] Ho replicato hieri, nel licentiamento per l'ultima volta del Sig. Conte Carlo Borromeo, le gratie di V.S.Ser.me, che le ricevè con la stima dovuta [...] E esso poi si partì verso le ore 23 con due di queste galere. E perchè mi disse che si tratterrebbe qualche giorni a Roma e altrove, il suo viaggio per costì sarà più lungo di quanto sarà quello del d° patron Valentino di Lario, che porta la robba di S.E.: quale non volendo, che niuno s'approfiti di quelle gratie che spera ricevere da V.S.Ser.me ha fatto bollare col suo sigillo detti colli a lui spettanti, ordinando a me di scrivere che quelli che non saranno con tale ricordanza non debbono essere nulla considerati. E dubitando che i capitani delle galere non potessero fare qualche maneggio di approfittarsi, voleva far sbarcare dalle galere certe sete imbarcate per costì: onde venne da me il patron D. Giuseppe de Liguoro, capitano della galera Patrona e cognato di questo Segretario di Guerra [*D. Iosephus Cavalieri, frater D. Annae Catharinae, uxoris D. Iosephi de Liguoro*] a dirmi che sincerassi S.E. [*proregem*], che loro debbono queste robbe sbarcare in codesta Dovana [*sic*], e volevano dare a me la poliza di carico, che non volli accettare per più motivi, e particolarmente per il Segretario di Guerra: onde della circospezione di S.E. pare che meriti esser considerata.

2. - *Triremium neapolitanarum excursus contra piratas.*

Praetermissis quam plurimis relationibus, quasdam dumtaxat notitias sublineamus biennii 1724-1725, quibus triremium vigilantia ostenditur atque praedonum audacia et crudelitas illuminatur. Etsi nomen D. Iosephi de Liguoro reticetur, indubium est illum non semel his navalibus excursibus interfuisse (Busta 2329, l.c.).

7 luglio 1724. Avant'hieri vicino alla spiaggia di Massa [*Lubrense*], lontana di què sole ventiquattro miglia, fu predata da galeotta barbaresca una fluca di detto luogo, che carica di varie merci e con passeggeri procedeva da Maratea, essendosi salvati li soli marinari con essersi buttati in mare: il che fu di sentimento a molti per veder tali pericoli così vicini a questa città [...]

14 luglio 1724 [...] La preda fatta da corsaro barbaresco, e proprio di Bizerta, d'una fluca di questo vicino luogo di Massa, e qualche giorno dopo riuscì parimenti a due bregantini pure di Bizerta, poco distante del medesimo luogo di Massa, farne altra della barca del patron Stefano Caffiero di Sorrento, procedente di Puglia con carico di orgie e oglio, non ostante che venisse con molte altre convogliate da altra grossa barca, o ia tartana bene

armata, comandata dal capitano Donato Caffiero, mentre supponendo questo esser in salvo tutto il convoglio era già avanzato e dato fondo in d° Sorrento. Ma avvisato [...], fece subito, anche d'ordine di quel governo, rimorchiare il suo bastimento armato e gli riuscì ripigliare la preda ed impadronirsi d'uno de' detti bregantini, che fu quì condotto con 24 schiavi, essendone altri sei rimasti estinti da una cannonata: sopra quel bregantino vi si sono trovate tredici altre persone di questa costa, che erano state fatte schiave con la preda di una picciola barca [...]

4 agosto 1724. L'altra sera fece vela una di queste navi da guerra, cioè quella denominata S. Barbara, capitaniata da capitano Pietro Castiglia, per il corso [*adversus piratas*]; e si stanno allestendo quattro galere che quì vi sono [...]

20 luglio 1725. Partirono poi la notte de' 14 corrente le cinque galere di Malta in traccia de' bastimenti turchi, che in gran numero si sentono in questi mari e in quei della Sicilia, essendo poi riuscito alle galere di questa squadra [*neapolitana*] far preda di tre galeotte [...] ed altra mandatane a picco, con aver fatti centro trenta quattro schiavi [...]

27 luglio 1725. Dal Comandante delle Galere di questa squadra che continua in corso, è stato quì trasmessa la preda da esse fatta, e che avvisai la scorsa settimana a V.S.Ser.me, di tre galeotte, che sono gionte in questo porto con cento trenta quattro schiavi, compresi alcuni salvatisi della quarta che si affondò. Ed oggi si vocifera esser seguita altra preda d'un pinco barbaresco, fatta dalla capitana di detta squadra [*navarcho D. Iosepho de Linguoro*], ma non vi si dà crederla per la confusione con cui si racconta [...]

3 agosto 1725. Sotto li 31 scadente capitano in questo porto, ritornando dal corso, le quattro galere di questa squadra, ed è rimasta vana la voce che sparsa si era della preda d'un pinco barbaresco, e che come dubbia avvisai a V.S.Ser.me. - Si suppone in tanto che il Signor Vice Rè debba nuovamente farle allestire e rispeditarle in traccia de' corsari, che in molto numero si sentono, e precisamente con bastimenti di remo [...]

3. - *Fuga triremium an. 1734 et finis dominationis habsburgicae.*

Genuenses consules confirmant relationes, aliunde notas, de audaci triremium neapolitanarum fuga an. 1734 peracta ac de habsburgicae dominationis cessatione (Busta 2644).

3 aprile 1734. Ieri sera si cordonaron ben vicino al porto verso le ore 23 cinque navi da guerra spagnole [*borbonicae*] et una tartana corsara, con aver poi dato fondo; e pur verso l'una di notte uscirono le quattro galere di quì [*neapolitanae*] e se sono passate a remi in mezzo di dette navi senza impedimento alcuno. (Cfr supra, nota 48).

Vienna, primo di maggio 1734. Non può negarsi che Sua M.tà [*Imperator Carolus*] non sia rimasta sommamente sorpresa dalla nuova dell'entrata de' spagnoli [*borbonici*] in Napoli, quando sino all'ultimo gli si è rappresentato quel Regno in stato di fare una valida difesa e che non vi fusse da temere da quella parte, se l'esercito nemico non venisse maggiormente rinforzato (VIENNA, Busta 2578).